

# L'écho de Louiseville

Mercredis, les 1er et 8 janvier 1969  
48e année — Nos 7 et 8  
LOUISEVILLE, P.Q.

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



## Normand F. Le Clerc nommé rédacteur en chef de L'Écho



M. NORMAND F. LE CLERC

MM. J.-Ernest et Claude Gagné, respectivement président et directeur de L'ECHO DE LOUISEVILLE sont heureux d'annoncer à leur public lecteur la nomination de M. Normand F. Le Clerc au poste de rédacteur-en-chef de cette publication. Cela prouve bien le désir de la Direction de votre hebdomadaire d'offrir à ses lecteurs un service toujours plus à la hauteur de ses exigences et de ses goûts. M. Le Clerc entrera officiellement en fonction le 13 janvier prochain.

Normand Le Clerc est né le 5 avril 1937 à Katevale dans le Comté de Stanstead et fit ses études primaires à Magog et son classique au Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke. De plus, il est diplômé en génie industriel de l'Institut Technologique Laval de Montréal.

Il travailla durant deux ans pour La Tribune à Sherbrooke, trois ans à La Presse, cinq ans pour la C.S.N. et à l'automne de 1966, il retournait à La Tribune avant de devenir chef des nouvelles à la station radiophonique CFDA de Victoriaville puis rédacteur en chef à La Voix des Bois-Francis.

Normand F. Le Clerc fut fort actif dans divers domaines. Il a été secrétaire-trésorier fondateur de la Chambre de Commerce de Magog, membre du bureau du tourisme de Magog-Orford, secrétaire de la Commission internationale d'épuration du bassin hydrographique du Lac Memphrémagog, délégué au conseil économique régional des Cantons de l'Est, membre du comité de recherche pour la création du centre de ski Orford et du traversier du Lac Memphrémagog et enfin, organisateur de trois saisons touristiques à Magog. (été et hiver).

Normand Le Clerc est un homme qualifié, expérimenté et dévoué qui est en mesure de répondre adéquatement aux exigences d'un hebdomadaire qui se veut réellement au service de la population.

La Direction lui souhaite donc la plus cordiale bienvenue au sein de la grande famille de L'ECHO.

## Démission de quatre membres du Parti Québécois dans Maskinongé

Après réflexion, nous désirons avertir la population du comté de Maskinongé que nous démissionnons du Parti Québécois dirigé par M. René Lévesque, pour se joindre au Parti NATIONALISTE CHRETIEN, dirigé par M. Léo Tremblay.

La raison de notre démission du Parti Québécois est due à des points idéologiques lesquels ne répondent plus à nos aspirations.

Nous soussignons :

René-Paul Gaboury, vice-président, Louiseville  
Raoul Vermette, conseiller, Louiseville  
Paul-Emile Leblanc, conseiller, Louiseville  
Albert Noël, conseiller, Louiseville.

## Madeleine Baril choisie la Découverte '68 à l'Hôtel du Boulevard

Mlle Madeleine Baril de Ste-Ursule a été la gagnante de la finale des découvertes '68 qui fut présentée à l'Hôtel du Boulevard, dimanche dernier, en présence de quelque 300 personnes. Mlle Baril a triomphé de sept autres finalistes.

Elle fut choisie par un jury composé par Mme Madeleine Aubé, M. Justin Hamelin de Louiseville, M. Johnny Laval de Montréal et M. Robert Lemay de C.H.L.N.

Le tout fut irradié en direct par C.H.L.N. et l'émission a été enregistrée et sera présentée à C.K.T.M.-T.V., Canal 13, le 18 janvier prochain à 6h.30.

Mlles Diane et Violette Ladouceur de St-Justin ont obtenu une mention spéciale lors de cette finale, à laquelle assistaient entr'autres l'Honorable Rémi Paul et le gérant-général de C.K.T.M.-T.V., M. Brousseau. C'est Alide Lessard qui agissait comme maître de cérémonie.

## NOS MANCHETTES

Les "maudits" journalistes - - - p. 2

Mon écoeurante jeunesse - - - p. 2

La deuxième série de cours de préparation au mariage - - - p. 3

Le Carnaval de St-Barthélemy - - - p. 8

Vol au presbytère de Maskinongé - p. 10

Ma visite aux troupes canadiennes - p. 11

Le Centre de Main-d'Oeuvre perfectionne ses employés - - - p. 16

## Décès de Madame Maurice Masson

A Louiseville le 6 janvier 1969 est décédée Mme Maurice Masson née Yvette Poudrier, à l'âge de 52 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, 2 filles : Mme René Désaulniers (Louise) de St-Tite et Monique de Louiseville, 2 fils : Julien marié à Denise Carbonneau de Gaspé Nord et Luc de Louiseville, 1 frère M. Louis-Georges Poudrier de Virginie U.S.A. et sa belle-mère Mme Florida Desrochers.

Les funérailles auront lieu en l'église de Louiseville jeudi le 9 janvier à 2h.00 p.m. et l'inhumation au cimetière local.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Georges Marion, 30 St-Marc, Louiseville.

## Le premier bébé de l'année

Le premier bébé de l'année '69 dans notre région a vu le jour à 3 heures a.m. le 1er janvier. Il s'agissait d'un garçon de 7¼ livres dont les parents sont M. et Mme Françoise Morin de St-Edouard. Le premier bébé de '69 est

## Promotion



M. CLAUDE DIAMOND

M. William L. Hallford, Gérant de la Division de la Fabrication d'Associated Textiles of Canada Limited est heureux d'annoncer la promotion de M. Claude Diamond au poste de Surveillant d'équipe dans le département de "Préparation" de l'usine locale. Marié à Denise Déziel est à l'emploi d'A.T.C. depuis 1954.

né à l'Hôpital Comtois de Louiseville et c'est le Docteur Pierre Chauveau de St-Barthélemy qui assistait la mère lors de cet accouchement.

**EDITORIAL**

**Les "MAUDITS" Journalistes**

L'expression est courante et connue. Pourtant le journalisme demeure une profession passionnante. Cette profession prend un sens particulier dans la presse hebdomadaire. L'Écho de Louiseville vient de franchir une étape importante de son existence, en retenant les services d'un journaliste. NOUS, en l'occurrence.

Pour vous, lecteurs, l'apparition d'un journaliste dans votre région, vous fait sans doute vous poser des questions. Pour notre part, nous croyons qu'à partir d'une définition de la presse hebdomadaire, il ne saurait subsister d'équivoque.

L'hebdomadaire fait partie de la vie des citoyens; il est un compagnon fidèle dont on n'est pas prêt de se séparer. L'hebdo est le miroir d'une ville, d'une région; il est le lien par excellence d'une communauté humaine.

Si l'hebdo est plus personnel, plus intime, plus près de ses lecteurs, il jouit aussi, et justement à cause de cela, d'une très grande influence. Bien plus, aujourd'hui, l'hebdo qui ne se contente pas d'être le reflet de son milieu, peut devenir un élément très dynamique.

Il faut, pour ce faire, que l'hebdo s'engage et prenne position sur les sujets d'actualité; le journaliste ne se contente pas d'être à la fine pointe de l'actualité; mais qu'il devienne un élément actif de la communauté en prenant ses responsabilités et en s'intégrant aux structures sociales du milieu.

Dans cet ordre d'idée, nous désirons travailler à informer les lecteurs des événements essentiels de la région, dans

un style bref, concis et illustré. Nous n'avons aucune intention révolutionnaire si ce n'est la recherche d'une information variée et aussi complète que possible.

Notre but premier sera de fournir une matière documentaire suffisante sur certains sujets locaux et régionaux. Notre objectif ne sera pas de mener campagne à gauche et à droite; d'entraîner la population à prendre telle ou telle décision conforme à NOS vues. En tout et toujours, nous chercherons à fournir à nos lecteurs les éléments et les faits, qui leur permettront d'agir selon ce qu'ils croient être le meilleur de leur intérêt.

Nous croyons qu'il n'appartient pas à un journal et aux journalistes de faire la pluie et le beau temps dans une région donnée. Nous croyons plutôt qu'ils ont le devoir et l'obligation d'être des témoins, des informateurs et, parfois, des juges, quand c'est nécessaire. Cependant, dans chacun de ces cas, l'honnêteté doit demeurer une qualité essentielle.

Pour atteindre cet objectif, il est absolument nécessaire de recevoir, d'une part, l'appréciation des lecteurs quand au contenu du journal, et, d'autre part, la collaboration de tous ceux qui détiennent les informations dont nous avons besoin pour la rédaction du journal.

Nous escomptons donc, chez vous, une réception égale à nos efforts pour vous servir.

A la semaine prochaine!  
Normand Ferrier Le Clerc

Billet de . . .

**MON ÉCOEURANTE JEUNESSE**

*Je suis écoeuré de LA vie*

On se lève. On existe. On se couche. Sept fois par semaine. Trente fois par mois. Les adultes me tombent dessus: ils veulent me parachuter sur la tête leur mode d'éducation d'autrefois, les idées de leurs grands-pères, la religion des croix du chemin.

*Je suis écoeuré de MA vie*

Je ne vis pas. J'existe. Je veux aimer. Je cherche quelque chose à aimer. Je cours quelqu'un à aimer. Je ne peux pas. Je ne suis pas capable. Echec sur échec. Ma vie saute de plaisir en plaisir. Mais rien de valable qui me satisfasse.

*J'ai cherché partout le bonheur*

J'ai mis aux vidanges le petit catéchisme de mon cours primaire. J'en ai expérimenté juste le contraire. C'est drôlement le "fun". Avec mes semblables, j'ai fait "gang". Vagabondages, vols, boissons, filles . . .

*De toute cette vie-là, j'en ai marre*

Pour tout bonheur, elle ne m'a donné rien qui m'accroche. Rien d'idéal. Rien qui donne un sens à mon existence. Alors . . . changeons le paysage. Prenons le "ticket" pour le voyage.

*C'est \$10.00 le cube, mais ça vaut . . .*

Avec le "gang", fumons. On est parti. Je ne veux rien savoir. Rien ne me fait rien. Tout ne me fait rien. "Tiens, bonjour M. l'Agent, voulez-vous goûter?" On voyage aux mille sons et mille couleurs du paradis psychédélique. J'en veux encore. C'est l'extase d'un monde artificiel. J'oublie ce qui me tombait dessus. C'est le gros "feeling", l'évasion.

*C'est fini: On revient!*

Maudite écoeuranterie! De toute cette vie-là, j'en ai marre. Le coeur vide. Les mains vides. La tête vide. Toujours avide de bonheur. Je cherche QUI, QUOI . . . me le donnera ce vrai bonheur.

GAMIC

**CHRONIQUE  
DOMREMY**

Chers amis,

Une année vient de se terminer et nous sommes contents des succès obtenus tant du côté alcoolisme que du côté réhabilitation. Nous avons tous travaillé ensemble pour faire de notre mieux pour placer notre Unité à la première place de notre district. Pour l'année qui commence, nous aurons encore beaucoup de travail et de problèmes à solutionner mais soyez certains, chers amis, que vous pouvez toujours compter sur notre collaboration pour aider ceux qui sont touchés par ce problème numéro un au Québec. A tous les officiers et amis, nous souhaitons de la persévérance pour l'année 1969, du bonheur et à ceux qui ont été traités

dans nos cliniques une persévérance accrue car vous êtes sur le chemin d'une réhabilitation complète. C'est peut-être pour certains la première fois que vous avez eu l'occasion de passer les fêtes qui vous sont apparues comme un monde nouveau. Soyez persévérants car le bonheur est maintenant à votre portée et c'est à vous de l'accueillir profondément en vous pour continuer votre vie normale à laquelle il n'y avait que des jours gris et maintenant ces jours sont devenus plaisants à vivre et un travail quotidien bien rempli viendra compléter ce tout merveilleux qu'est votre vie normale.

Sincèrement vôtre,  
Marcel Pagé, secrétaire  
Unité de Louiseville.

**Je me renseigne  
Un adulte se critique**

*Nous reproduisons ici un article, signé Pierre-Bernard Marquet, paru dans l'Education nationale, Paris, 18 juin 1968.*

"La jeunesse a quelques raisons de nous trouver "vieux" et même de trouver vieux ceux que nous étions dans notre jeunesse. Car nous sommes et nous étions alors déjà les héritiers d'un monde agonisant, un monde en tout cas qui ne se rajustait au présent qu'avec timidité ou en intentions. Ce n'est pas parce que nous professons des idées progressistes, en art, en philosophie, en politique, que nous échappions pour autant au vieillissement. Tout au plus, pensions-nous neuf dans des moules anciens.

JEUNES . . .

"Il est vrai qu'écouter la jeunesse est parfois difficile. Elle ne s'exprime souvent ni avec respect ni avec cette clarté que nous croyons avoir acquise par l'expérience, et qui ne la convainc pas. Elle est pressée, inquiète, fanatique, apparemment changeante ou illogique, elle a tous les "défauts" dont nous nous vantons de nous être débarrassés. Pour tout dire, par un truisme, elle ne

nous paraît pas "adulte". Mais comment serait-elle, comment accepterait-elle ce que nous lui offrons, puisque le statut social de l'adulte est aujourd'hui si contradictoirement défini par les moeurs et par les lois?

VIEUX . . .

Le pire danger qui nous menace donc est de vouloir recommencer à proposer à la jeunesse un idéal périmé d'âge mûr. Car elle fait preuve souvent, au cours de ces dernières semaines, de plus de maturité, de plus de sens de la responsabilité que beaucoup de ses aînés. Il faut en prendre notre parti. Nous ne la reprendrons plus en main. Plutôt que de nous raccrocher désespérément aux cocotiers, il nous faut descendre, de bon gré, de nos perchoirs (de nos estrades magistrales, de nos éruditions, de nos titres et diplômes, de notre autorité estampillée), pour nous retrouver avec elle, apprendre d'elle ce qu'elle a appris sans nous ou contre nous, et construire avec elle le monde où elle pourra vivre et qui sera aussi, pendant quelques années, un meilleur monde pour nous."

Écrit par un vieux, cet article parle par lui-même.

L'ECLAIREUR

**L'écho de Louiseville**

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153 RUE ST-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Édité et imprimé par

**W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE**

SAINT-JUSTIN Clé Maskinongé TÉL. : 227-2212  
FONDÉ EN 1921, HEBDOMAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET  
ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ  
RÉDACTEUR EN CHEF : CLAUDE GAGNÉ  
ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ

SPORTS : ANDRÉ LAUZON  
PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT  
CANADA : 3 MOIS \$2.00  
6 MOIS \$3.00  
12 MOIS \$5.00  
ÉTATS-UNIS : UN AN \$7.50

## Chronique de la Jeune Chambre

# 1 + 1 = 1

Après avoir souligné de façon équivoque, lors de notre rubrique précédente, que la communauté locale est une collectivité, un gouvernement de familles ayant les mêmes besoins et remplissant des fonctions identiques, il serait peut-être intéressant de vous rappeler les principales étapes qu'a subies son évolution à travers les âges.

En premier lieu, lorsque les législateurs ont édicté le Code Municipal et la Loi des Cités et Villes, il y a près d'un siècle, ils ne pouvaient prévoir les développements sociaux et économiques de notre époque, ils ne pouvaient non plus prévoir les nombreuses et nouvelles responsabilités qu'entraîneraient ces développements pour les organisations municipales.

Comme chacun le sait, le régime municipal de notre province a évolué autour de la première institution administrative : la paroisse, dont la création relevait de l'autorité religieuse et des seigneurs. Après la conquête, ce sont les limites paroissiales qui ont fixé tout d'abord les limites territoriales des municipalités. La population était répartie assez uniformément aux abords du St-Laurent et de ses tributaires. Cependant sous l'influence de l'accroissement de la population, certains territoires délimités par la pa-

roisse se sont divisés pour donner naissance à des cités, des villes et des villages. En même temps des concentrations de population se faisaient remarquer principalement dans les villes de Québec, Trois-Rivières et Montréal.

Au début, la tâche des autorités locales était limitée au maintien de l'ordre et à quelques activités très restrictives : voirie locale, cours d'eau, etc. et l'organisation territoriale d'alors convenait bien aux populations beaucoup plus faibles d'autrefois. Jusqu'au début de l'ère automobile, il y avait très peu de communications entre les différentes paroisses comme entre les différentes villes. La voirie était à ses débuts, chacun pratiquement était replié, figé sur lui-même. Les problèmes de la vie courante n'intéressaient que les citoyens d'une même paroisse ou d'un même village et nos gens prirent l'habitude de limiter leurs préoccupations aux seules activités de leur milieu. L'interdépendance d'un groupement de population était loin d'être reconnue. Déjà l'individualisme — qualité ou défaut de notre peuple — se manifestait parfois avec aigreur.

Cet état d'esprit individualiste est à l'origine du manque

(suite à la page 13)

## Chronique Colombienne

Frère Chevalier,

Le prochain souper mixte aura lieu le 12 janvier après la messe de 5 h. Ce sera le premier souper de la nouvelle année. Les noms de famille commençant par les lettres C et D seront en charge de ce souper et le frère Albert Cloutier est chargé des préparatifs nécessaires.

### Cotisation

Votre cotisation annuelle à votre conseil est maintenant due. Notre secrétaire-financier est à votre disposition et nous comptons comme par les années passées que nous recevrons votre cotisation dans le plus bref délai. Nous adressons nos meilleurs vœux de succès à notre nouveau secrétaire-financier, soit Vital Plante, et il est pour notre conseil un précieux actif.

### Félicitations

Nous offrons nos plus sincères félicitations à deux de nos frères chevaliers à l'occasion de leurs fiançailles à Noël, les frères François Ricard et Robert Ferron. A François et Robert nos meilleurs vœux de bonheur pour la nouvelle vie qui s'ouvrira devant eux bientôt.

### Initiation

Nous avons reçu plusieurs applications pour notre initiation de mars, mais le nombre requis pour former une initiation n'est pas encore complet. Les frères chevaliers qui ont des candidats à présenter devront le faire le plus tôt possible.

Fraternellement vôtre :  
Marcel Pagé,  
Sec.-archiviste.

**Dr J.-André Lacroix**  
**CHIROPATICIEN**

Bureau :  
Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi  
244, St-Laurent - Tél. 228-5221  
Louiseville

Vous vous fréquentez sérieusement ?

## La deuxième série de cours de préparation au mariage débutera à Louiseville le 12 janvier prochain

L'équipe du S.P.M. (Service de Préparation au Mariage) de Louiseville offre aux jeunes gens de Louiseville et des paroisses avoisinantes une seconde série de rencontres. Elle débutera le 12 janvier 1969.

Vous serez invités à douze rencontres. A cette occasion, nous aborderons des sujets très importants dans la vie d'un couple tels que les fiançailles, les psychologies, le budget, les premiers temps du mariage, la fécondité du couple, etc.

Le coût est de \$16.00 du couple. Cette somme suffira pour défrayer le déplacement des conférenciers et la nombreuse documentation qui vous sera fournie.

C'est dimanche le 12 janvier à 1.30 h. p.m., au sous-sol de l'église de Louiseville qu'aura lieu l'inscription et la première rencontre.

Lorsque quelqu'un se choisit une voiture, il y met du temps et du prix... Pourquoi ne ferait-il pas de même lorsqu'il se choisit un compagnon, une compagne de vie ? Il vaut la peine d'y penser.

N.B. Pour plus d'informations communiquer avec l'aumônier : L'abbé Jacques Casaubon, (tél. 228-2739) ou le président : Jean Bergeron, (tél. 228-5863).



## Futurs mariés

C'est le début d'une vie nouvelle. Ce jour doit être le plus beau pour les mariés.

Il faut garder ce souvenir en réservant dès maintenant votre photographe, pour un album de photos en couleurs ou en noir et blanc.

## LAPORTE PHOTO ENRG.

DEPUIS 12 ANS A VOTRE SERVICE

**ATTENTION**  
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 h.  
Dimanche de 10.00 h. a.m. à 3.00 h. p.m.

256 St-Laurent — Tél. 228-4111 — Louiseville

## MICHEL LUPIEN

AVOCAT

Jours : 9 h. a.m. à 5 h. p.m.  
Soir : Vendredi : 7 h. p.m. à 9 h. p.m.  
Autres soirs, sur rendez-vous seulement.

41 ST-ANTOINE — TEL. : 228-5538 — LOUISEVILLE

À LA  
MERCERIE  
MAURICE

MISE DE  
CÔTÉ

Un léger acompte  
réservera l'article  
de votre choix.

### AVIS :

Pour janvier et février,  
le magasin sera fermé  
le JEUDI SOIR.

**VENTE** de **JANVIER**

POUR HOMMES ET GARÇONS  
**FORMIDABLES  
RÉDUCTIONS**  
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Durant cette vente vous profiterez d'escomptes allant jusqu'à 50%. Soyez assurés que vous ne serez pas déçus de votre visite et épargnez beaucoup, car toute la marchandise d'hiver doit partir pour faire place à celle du printemps.

VETEMENTS DE QUALITE

**MERCERIE**

**MAURICE**

ENRG.

POUR HOMMES ET GARÇONS

271 St-Laurent

Tél. 228-4990

Louiseville

Maurice Lajoie, prop.

**COMPLETS** sur  
mesures

LOMBARDI'S  
DISTINCTION

**\$99.95**

REDUCTION DE 20% SUR  
TOUS LES AUTRES VETE-  
MENTS LOMBARDI'S.

SPECIAUX en vigueur jusqu'au  
25 janvier.



**SINCERES REMERCIEMENTS**

Aux personnes qui ont aidé de leurs deniers le comité du dîner de Noël. Nous avons offert à plus de cinquante familles un véritable festin (dinde, beignes, bûche, oranges et sucreries).  
Nous n'oublions pas l'accueil chaleureux qu'on nous a réservé lors de cette collecte. La joie procurée en ce Noël '68 compense largement le sacrifice de quelques sous. A tous cordial merci!

Mme Paul-Emile Caron,  
" Henri R. Béland,  
" Françoise Chrétien,  
" Jeannine Trudeau.

**FIANÇAILLES**

Le 25 décembre, eurent lieu les fiançailles de M. André Sicard de Joliette, à Mlle Paule-Esther Caron de Louiseville. A cette occasion, M. et Mme Marcel Caron recevaient M. et Mme Georges Sicard, M. et Mme Jean Blouin, M. et Mme Maurice Guilbeault, M. et Mme Pierre Forget tous de Joliette.

Récemment, avaient lieu les fiançailles de M. Robert Doucet de Maskinongé, fils de Mme Antonin Doucet, à Mlle Nicole Milette, fille de M. et Mme Armand J. Milette de Louiseville.

**FELICITATIONS**

Nous désirons féliciter MM. Jean-Paul Plante et Nelson Mineau pour leur promotion à l'emploi de l'Associated Textiles of Canada de Louiseville.

**RECEPTION**

A la salle de réception "Miss Louiseville", M. et Mme Yvon Paul recevaient samedi soir dernier, les familles Lafrenière et Paul ainsi qu'un groupe d'amis. Ce dîner, suivi d'une partie récréative fut très agréable et groupait 80 invités. Ceux-ci désirent re-

mercier leurs hôtes, M. et Mme Yvon Paul, pour leur chaleureux accueil.

**COURS DE CATECHÈSE AUX ADULTES**

Il a été décidé que la deuxième série de cours de catéchèse aux adultes débutera dimanche soir prochain, à 8 h. précises, en l'École Paneton. Le film intitulé: PARABOLE sera projeté à nouveau.

**DEPLACEMENTS**

M. et Mme Réjean Lacombe et leur fils de Montréal, chez M. et Mme Clément Lacombe à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Marcel Couture et leurs enfants de Montréal, chez Mme Geo. Veillet récemment.

Mlle Colombe Morin de Québec, de passage dans sa famille en fin de semaine.

M. et Mme Léopold Lacoursière, leurs enfants Steeve et Nancy de Montréal, ainsi que M. Tomy Leblanc de Toronto, chez M. et Mme Marcel Lacoursière, à l'occasion des fêtes.

**NAISSANCES**

Le 21 décembre, à M. et Mme Michelin Bergeron (Denise Levasseur) est née une fille baptisée le 29 décembre, sous les prénoms de: Marie, Florence, Chantal. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Levasseur de Trois-Rivières.

Le 18 décembre, à M. et Mme Louis-Philippe Lessard (Pierrette Gagnon) est née une fille baptisée le 26 décembre, sous les prénoms de: Marie, Dominique, Julie. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Lamirande, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 décembre, à M. et Mme Claude Beaulieu (Louise Bélanger) est né un fils baptisé le 5 janvier, sous les prénoms de: Joseph, Jean-François. Parrain: Jean Bélanger; marraine: Denise Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

Le 25 décembre, à M. et Mme Donat Paquin (Madeleine Grenier) est née une fille

baptisée le 5 janvier, sous les prénoms de: Marie, Alice, Andrée, Manon. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Ju-neau de Shawinigan, oncle et tante de l'enfant.  
Félicitations!

**DECES**

Le 3 janvier, à Berthier, est décédée Mme Joseph Baribeau, née Edouardina Pratte, âgée de 73 ans. Inhumation à Louiseville, lundi le 6 janvier.

A Montréal, est décédé subitement, le 29 décembre, à l'âge de 47 ans, M. Roger Milot, époux de Angèle Lafrenière. Inhumation à Louiseville le 2 janvier dernier.

Le 25 décembre, est décédé accidentellement à l'âge de 16 ans, Jean-Pierre Lamy, fils de M. et Mme Robert Lamy de Granby. Inhumation à Louiseville.

**ORDO DES MESSSES**

**Jeudi, le 9 janvier**  
7 h. Ernest Généreux - Anna Généreux — 7 h. 30 Mme Edmond Carpentier - M. et Mme Ronald Vallières — 7 h. 30 p.m. Mme Marcel Baribeau - William Baribeau.

**Vendredi, le 10 janvier**  
7 h. Mme Léonard Noël - M. et Mme Jules Noël — 7 h. 30 Arthur Grandchamp - Son épouse — 7 h. 30 p.m. Gabriel Béland - M. et Mme Marcel Rocheleau.

**Samedi, le 11 janvier**  
7 h. Germain Caron - J. Paul Caron — 7 h. 30 Edmond Paul - M. et Mme Bernardin Lemay — 8 h. Onil Bellemare - M. et Mme Benoît Bussièrès.

**COMITE DE LITURGIE**  
Animateurs - Lecteurs pour dimanche le 12 janvier

Minuit: P. E. Lebel — 8 h.: G. Lacombe — 9 h. 30: G. Lefebvre — 11 h.: M. St-Pierre — 5 h. Y. Bellemare.

**Animateurs de Chant pour dimanche le 12 janvier**

Minuit: R. Matteau — 8 h.: Françoise Provencher, s.a.s.v. — 9 h. 30: M. Normandin — 11 h.: Arthur Doyon — 5 h.: Mme Yvon Picotte.

**Messes pour la semaine du 12 au 18 janvier 1969**

**Lundi, le 13 janvier**  
7 h. Mme Cyrille Lamirande - Ursule Vincent — 7 h. 30 Louis Armand Lemirande - Louise Vincent et Paul Pagé — 7 h. 30 p.m. Albert Julien - La Succession.

**Mardi, le 14 janvier**  
7 h. Albert Houle - Sa soeur, Bella — 7 h. 30 Georges-Etienne Lebrun - Mlle Lucie Lebrun — 7 h. 30 p.m.: Mme Adrien Gauvreau - M. et Mme Serge Beaudoin.

**Mercredi, le 15 janvier**  
7 h. Eugène St-Louis - M.

Faites votre choix d'un  
**Télécouleur, Radio, Stéréo,  
Enregistreuse Etc., Etc.**

chez L'HOMME DE CONFIANCE  
PLUS DE 40 MODÈLES EN MAGASIN  
**NORMAND RADIO T.V.**  
TÉL. 228-4400

51 Grande Carrière, LOUISEVILLE



J.-C. Normand, prop.

"LE SERVICE  
C'EST NOTRE AFFAIRE"

Réparation sur toutes  
marques de Téléviseurs,  
Radios et Stéréos.

Notre réputation est votre  
meilleure garantie.

*La Petite Soeur des  
Pauvres vous dit: Merci!*

Reconnaissance à vous tous, grands et petits, qui avez contribué de quelque façon que ce soit à donner du BON-HEUR, aux moins fortunés à l'occasion de la Noël 1968.

Vos aumônes, en argent ou en nature, votre temps, votre dévouement, votre sympathie, tout a été vivement apprécié. Si je n'avais la promesse du Seigneur, de récompenser même un verre d'eau donné en son nom, — je me sentirais désemparée devant tant de générosité.

Les prêtres de la paroisse et moi-même — avons hautement apprécié ces gestes de fraternité humaine.

En retour, croyez en la sincérité de notre prière fervente et quotidienne.

Soeur Madeleine Langevin, responsable  
Service d'Assistance Emilie Gamelin  
Louiseville.

et Mme Jean-Paul St-Louis — 7 h. 30 Ernest Généreux - La Succession — 7 h. 30 p.m. Mme H. Georges Caron - J.O. L'Escadre et Mme Géraldine Lindsay.

Mme René Jourdain — 7 h. 30 Jeannot Bélisle - Roland Legault — 7 h. 30 p.m. Mme Joseph A. Baribeau - M. et Mme René Baribeau — 4 h. Service anniversaire: M. et Mme Jules Bellefeuille.

**Jeudi, le 16 janvier**

7 h. Mme Albert Gill - M. et Mme Raoul Gill — 7 h. 30 Bernardin Lacombe - M. et Mme Clément Thiffault — 7 h. 30 p.m. Messe anniversaire: Eugène Picotte - Son épouse.

**COMITE DE LITURGIE**  
Animateurs - Lecteurs pour dimanche le 12 janvier

Minuit: P. E. Lebel — 8 h.: G. Lacombe — 9 h. 30: G. Lefebvre — 11 h. M. St-Pierre — 5 h. Y. Bellemare.

**Vendredi, le 17 janvier**

7 h. Paul-Emile Hémond - Mme Hector Lambert — 7 h. 30 Lévis Hubert - M. et Mme Claude Dubeau — 7 h. 30 p.m. Armand Gagnon - La Société St-Jean-Baptiste.

**Animateurs de Chant pour dimanche le 12 janvier**

Minuit: R. Matteau — 8 h.: Françoise Provencher, s.a.s.v. — 9 h. 30: M. Normandin — 11 h.: Arthur Doyon — 5 h.: Mme Yvon Picotte.

**Samedi, le 18 janvier**

7 h. Marcel Mayrand - M. et

**HÔTEL  
DU  
BOULEVARD**

**VENDREDI SOIR  
La Roulette  
Chanceuse  
\$60.00**

Commanditée par Hervé Lafontaine Liée et Lapointe Photo Enr.

**SPECTACLES  
COMPLETS**

**Vendredi - Samedi  
Dimanche**

★ ACTE DE NOUVEAUTE  
★ TANIA danseuse  
★ Johnny LAVAL, m.c.  
Orchestre 'Les Marcos'

**Les  
Hou-Lops**

**SAMEDI LE 11 JANVIER  
DE 8h.30 p.m. à MINUIT**

**Au VIEUX BARIL Discothèque**

264 ST-LAURENT

LOUISEVILLE

**Hôtel MASKI**

En vedette les 10 - 11 et 12 janvier

★ ACTES DE NOUVEAUTES  
★ NICOLE, danseuse  
★ ORCHESTRE: "UNION FREDERIC"

FAITES VOS RESERVATIONS POUR:  
NOCES, BANQUETS, RECEPTIONS A

TEL.: 227-2031

## sainte-angèle

PAR Mlle ANNETTE GAUTHIER

### REMERCIEMENTS

Nous remercions sincèrement tous les paroissiens qui ont contribué par leurs dons et leur présence à la messe rythmée du Jour de l'An.

Merci spécial à l'orchestre les Disquos qui faisait les frais de la musique de même qu'aux demoiselles de la chorale.

DECES — *Leblanc*

Le 23 décembre dernier, à Ste-Angèle, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Ernest Leblanc, époux de feu Marie-Louise Lessard.

Les funérailles eurent lieu le 28 décembre, à 10 h., en l'église paroissiale.

Nos sympathies à la famille!

DECES — *Gauthier*

Le 4 janvier 1969, à Ste-Angèle, est décédée à l'âge de

78 ans, Mme Arthur Gauthier, née Aurore Grenier.

Les funérailles eurent lieu le 8 janvier, à 10 h., en l'église paroissiale.

Nos condoléances à la famille!

EN FLORIDE

M. Rodrigue Lacombe est de retour d'un heureux voyage à Miami, Floride, où il a séjourné un mois.

## saint-paulin

PAR MADAME LUCIEN GUIMOND

### Décès de M. Armand Brodeur

Le 3 janvier 1969, est décédé à l'âge de 64 ans et 11 mois, M. Armand Brodeur, époux de Berthe Elliott, demeurant à St-Paulin.

Les funérailles eurent lieu lundi le 6 janvier, en l'église de St-Paulin.

Nos condoléances à la famille éprouvée!

A.F.E.A.S.

N'oubliez pas l'assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. jeudi soir, à 8 h., en la salle de l'O.T.J.

UNE SOIREE BIEN REUSSIE

Le club de ballon-balai de St-Paulin tient à remercier la population locale et des environs

pour leur magnifique participation lors de la soirée dansante présentée au cours du mois de décembre au Club Limauly. Nous tenons à féliciter d'une façon particulière M. Michel Mayrand pour son inlassable dévouement pour cette soirée ainsi que Nérée Plante qui a aussi travaillé très fort.

UNE MOYENNE DE 500

L'Hôtel Feuille d'Erable (c'est le nouveau nom de notre équipe cette année grâce à la générosité de MM. Florent Lessard et Maurice Mayrand co-propriétaires de cet établissement) a inauguré sa saison d'une manière fort respectable en remportant une victoire avant de se voir éliminer dans la deuxième partie lors du tournoi de l'Assomption présenté le 14 décembre dernier.

Dans la première partie, notre équipe a défit le St-Gérard Majella par le compte de 2 à 0. René Turner a eu la distinction d'enregistrer le but victorieux en deuxième période après une belle stratégie de Michel Gagnon. Jacques Turner a mérité une mention d'assistance sur ce but. Germain Renière, une recrue, a enfilé le but d'assurance après une série de passes entre Nérée Plante et Michel Mayrand. Ce trio a connu beaucoup de succès. Jean Bergeron, quoique peu occupé, a quand même réussi 2 ou 3 beaux arrêts pour enregistrer un blanchissage bien mérité. Les défenseurs André et Guy Bergeron, Gilles Guimond et Claude Turner se sont illustrés par leur jeu de position. Lors de ce match inaugural Robert Duhaime et Jean-Guy Dupuis étaient absents à cause de maladie.

Dans la deuxième partie, notre club a rencontré une véritable machine de ballon sur glace en la présence de l'équipe "Formation Sportive" autrefois "Le Beaubien Bar-B.Q.", l'une des plus remarquables formations de la Métropole. Les visiteurs l'ont emporté par 5 à 0 grâce à 4 buts en moins de 2 minutes en troisième période. L'étoile individuelle du St-Paulin a été le gardien de buts Jean Bergeron qui a tenu les siens dans la partie jusqu'en troisième période. Nos représentants peuvent être fiers des succès de ce premier tournoi. Et afin de continuer leur même travail, arrêté pour la période des fêtes, ils reprendront leurs activités le 18 janvier prochain à Crabtree Mills.

Nous invitons les sportifs de l'endroit à aller encourager leur équipe à ce tournoi où ils ont connu beaucoup de succès lors des années antérieures.

En vedette au Marché

# M

# E

# T

# R

# O



AU MAGASIN SEULEMENT

## MARCHÉ ST-LAURENT

LIMITÉE

90, Ste-Élisabeth - Louiseville

### JUS de TOMATE

# 7 / 99¢

EPARGNEZ 18¢

"METRO" Fancy 19 on.

### BOEUF HACHÉ

# 49¢

EPARGNEZ 21¢

"LONEY'S" Enveloppe

### SOUPES

# 12 / 99¢

### GRATTOIR à Pare-brise

# 19¢

EXTRA SPECIAL

Prix rég. : 59¢

### PAMPLEMOUSSES

No 1 FLORIDE

# 8 / 59¢

### SAUCISSE

BOEUF ET LARD

# 3 / \$1.29

### TOMATES

# 4 / 99¢

EPARGNEZ 27¢

"METRO" Choix 28 on.

### Préparation à Gâteaux

# 5 / 89¢

EPARGNEZ 34¢

"OGILVIE" Sachet 15 on.

### CAROTTES

No 1 QUEBEC 5 LIVRES

# 19¢

### EAU de JAVEL

# 49¢

EXTRA SPECIAL

concentrée "METRO" 128 on.

*La Salle*

**"LE FOYER DU QUÉBEC À MONTRÉAL"**

**Chambres:**  
A partir de \$11.00  
Air climatisé et télévision

**Et pour une cuisine de choix...**

**Le Pavillon:**  
Le Rendez-vous des Gourmets.  
Musique de danse avec Miguel Maura et son quartette.

**Le Cavalier:**  
Déjeuner d'affaires à partir de \$1.85.

**Le Pub irlandais:**  
Le midi, Buffet chaud et froid \$2.00.

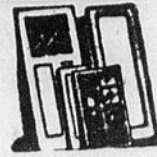
**Stationnement gratuit**  
Hôtel de La Salle,  
1240, Drummond.

**866-6492**  
Montréal

**J. J. GAGNON**  
PORTES ET CHASSIS



TÉLÉPHONE  
**227-4777**  
SAINT-JUSTIN



- MENUISERIE GÉNÉRALE
- FENÊTRES PANORAMIQUES
- VITRES THERMOS
- ARMOIRES DE CUISINE, ETC.
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

## En avant marche

### Souhaits de l'An Nouveau 1969

Après une absence de trois mois causée par la maladie et malgré que je sois encore en pleine convalescence, je ne voudrais pas laisser passer ce début d'année en tant que publiciste diocésain des Gardes Paroissiales et profiter encore une fois de la générosité des propriétaires de notre hebdomadaire local L'ECHO DE LOUISEVILLE dont la presque totalité des Gardes Paroissiales du diocèse sont a-bonnés, pour venir faire à tous les souhaits d'usage pour la nouvelle année qui vient à peine de débiter.

Premièrement à notre Grand Patron Mgr Georges-Léon Pelletier, tous les membres s'unissent pour lui exprimer nos plus profonds sentiments de respect et de soumission tout en lui souhaitant, ainsi qu'à notre dévoué aumônier diocésain, le Colonel abbé Antonio Milot, à MM. les curés et aumôniers locaux de toutes nos unités, une bonne, heureuse et sainte année; que l'Enfant-Jésus bénisse leur travail, qu'Il leur accorde la santé nécessaire afin que les sacrifices qu'ils s'imposent et le magnifique dévouement qu'ils déploient pour faire connaître et observer au peuple chrétien tout le renouveau Conciliaire préconisé, soient pour tous l'épanouissement d'une plus grande compréhension, d'un plus grand amour fraternel et d'une charité chrétienne plus profonde.

A nos autorités civiles, tant fédérales, provinciales, municipales et scolaires, à tous nos dirigeants d'associations ou de mouvements tant masculins que féminins, à tous nos enseignants tant religieux que civils, que la nouvelle année leurs apporte, la compréhension et la coopération de tous leurs administrés afin qu'ils aient plus de bonheur dans leur travail, que leurs décisions soient toujours des plus équitables basées sur la plus profonde justice pour tous afin qu'ils aient le bonheur et la satisfaction du devoir accompli résultant d'un travail consciencieux et honnête.

A nos membres honoraires et bienfaiteurs, premièrement nous les remercions de tout coeur d'apporter leur aide financière à cette belle et noble cause qu'est le mouvement des GARDES PAROISSIALES, ils permettent aux membres de continuer à se dévouer toujours bénévolement au service de l'Eglise et de la paroisse. Je leur souhaite au nom de tous les membres que la Divine Providence récompense leur charité et leur esprit d'apostolat, en leur donnant une année 1969 remplie de joie, de bonheur, de santé et de prospérité pour eux ainsi que pour leurs familles.

A tous les officiers de l'Union diocésaine, et de chacune de nos unités, je souhaite que le travail qu'ils s'imposent par les heures nombreuses qu'ils donnent à la cause, soit récompensé par la collaboration et l'appui du public et par l'aide et l'effort soutenu des membres, que les délibérations apportées au sein des réunions soient toujours imprégnées de charité et de justice envers les membres et le mouvement, qu'elles soient aptes à notre révalorisation tant sur le point religieux que social, enfin qu'ils aient les grâces et les lumières nécessaires afin que les décisions prises soient justes, équitables et ceci pour le plus grand bien du mouvement.

Aux épouses des membres, je leur souhaite de toujours continuer cette belle compréhension et cette collaboration si nécessaire qu'elles savent si bien apporter tout en demandant que les sacrifices qu'elles s'imposent en restant à la maison plus souvent qu'à leur tour soit le résultat sinon total du moins partiel de la réussite de l'avancement du mouvement, aussi pour leur aide si précieuse nous leur témoignons toute notre admiration et nous leur disons un sincère merci.

A tous les membres, à cette vaillante armée qui se dévoue et se sacrifie en se privant des heures et des veilles complètes au bien du mouvement pour servir l'église et la paroisse, je ne puis premièrement que les remercier du magnifique travail d'apostolat qu'ils accomplissent durant l'année, et ceci toujours bénévolement, je leur souhaite à tous que Dieu leur accorde durant cette nouvelle année, les grâces et la force nécessaires ainsi que la santé afin qu'ils puissent continuer leur devoir, c'est à dire d'accomplir ce magnifique travail d'apostolat, qu'ils ne cessent pas d'être des chrétiens convaincus en ne craignant pas de prendre leurs responsabilités pour servir encore davantage si possible: DIEU, L'EGLISE ET LA PATRIE.

Afin que notre mouvement soit digne de notre nouveau THEME de cette année, "GARDE PAROISSIALE SOURCE D'ACTION".

A tous nos anciens membres ainsi qu'à toute la population en général, je vous souhaite la plus belle et la plus prospère des années, qu'elle soit pour vous et les vôtres une année de paix, de santé et de bonheur, qu'elle soit basée sur un climat d'amour fraternel et familial, alimentée par une justice et

une charité vraiment chrétienne afin que se réalise le vœux si ardemment désiré par Sa Sainteté le Pape Paul VI, "QUE L'ANNEE 1969 SOIT UNE VRAIE ANNEE DE PAIX".

Enfin pour ceux qui comme d'habitude m'ont été en 1968 d'une grande générosité, en accordant pour les chroniques hebdomadaire de notre mouvement un espace aussi généreux et d'une présentation aussi parfaite, également avec un appui et une collaboration des plus entières.

Donc à ces précieux collaborateurs, MM. Gagné, propriétaires de notre HEBDOMADAIRE L'ECHO DE LOUISEVILLE permettez-moi de vous dire au nom du mouvement tout entier, au nom de notre Union diocésaine et de toutes les unités et membres de la région, un merci des plus sincères et une grande reconnaissance.

Par nous votre journal a contribué énormément à faire connaître davantage le mouvement des GARDES PAROISSIALES, non pas seulement dans la région, mais dans le diocèse tout entier et même dans la Province et le pays

car nous savons que votre journal s'étend un peu partout et très loin.

Aussi par votre compréhension et votre précieuse collaboration, vous avez grandement contribué à semer nos idées, faire connaître nos activités et notre directive.

Nous vous en sommes infiniment reconnaissants, aussi permettez-moi au début de cette nouvelle année de vous souhaiter au nom de tout le mouvement, à vous MM. Gagné, à vos familles, à votre personnel ainsi qu'aux familles de tous vos employés, une année remplie de bonheur et prospérité, que l'année 1969 soit pour vous et les vôtres une année de paix tout en demandant à la Divine Providence qu'Elle soit aussi généreuse en grâces et en bienfaits que vous l'êtes envers nos mouvements et la population de notre région.

A tous, de la part des Gardes Paroissiales: "Bonne, Heureuse et Sainte Année."

Je voudrais profiter de l'occasion pour ajouter un mot plus personnel.

Ayant reçu durant les deux mois que j'ai passé aux hôpitaux de Trois-Rivières et

Louiseville, plus d'une centaine de témoignages consistant en vœux de prompt rétablissement, ainsi que des souhaits des plus consolants pour la nouvelle année, et ceci de la plupart des Gardes Paroissiales de la province, je ne puis être encore en convalescence et sur l'avis de mon médecin répondre personnellement à tous ces vœux, aussi c'est avec une émotion bien compréhensible et une reconnaissance des plus profondes que je dis à tous beaucoup moins du bout des lèvres que du fond du coeur, un simple mot mais combien sincère "MERCI".

Origène St-Pierre,  
publiciste diocésain,  
Louiseville

### EN DEVOIR POUR LE SERVICE D'ACCUEIL DIMANCHE LE 12 JANVIER

Messe de minuit: Roger Beaulieu, Marcel Gaboury, André-Paul Lessard, Jean Hémond, Rémy Lajoie.

Aux messes de 8 h., 9 h. 30 et 11 h.: Robert Ricard, Origène St-Pierre, Jean-Claude Bédard, Ferdinand Gaboury, Robert Lessard.

A la messe de 5 h. p.m.: Armand Lacombe et Luc Frigon. Servir... O. S. P.

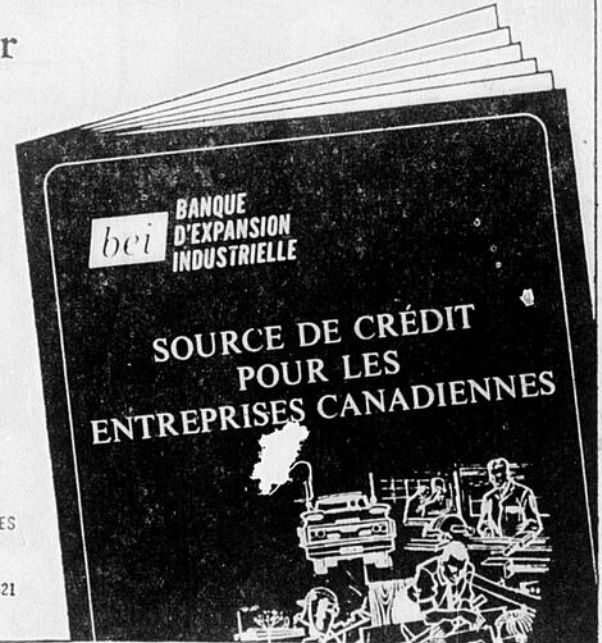
## Demandez cette brochure.

La BEI peut considérer une demande d'emprunt si vous désirez établir, développer ou moderniser votre entreprise.

**bei** BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCIEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621



SCIES À CHAÎNE **PIONEER** **PIONEER**  
PRIX D'AUBAINES EXCEPTIONNELLES

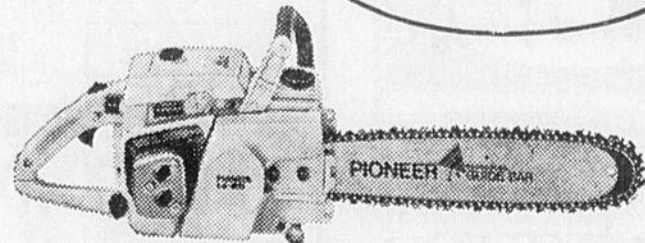
ACHETEZ MAINTENANT

**EPARGNEZ**

1 CHAÎNE GRATUITE  
AVEC CHAQUE MODÈLE  
1420

LA SCIE À CHAÎNE PROUVÉE  
PAR LES PROFESSIONNELS

- PLUS DE PUISSANCE
- POMPE D'AMORCAGE, PERMET UN DÉMARRAGE DU PREMIER COUT PAR TOUS LES TEMPÉRATURES
- LÉGÈRE
- COUPE PRÈS RAPIDE



ENTIÈREMENT GARANTIE

**Ludger Malbeuf**

TEL.: 228-4592  
LOUISEVILLE

## saint-justin

### Partie de cartes au profit du Père Chrétien

Vendredi, le 24 janvier, à 8 h. p.m., au sous-sol de l'église aura lieu une partie de cartes dont les profits aideront notre vicaire dominical, le Père Florian Chrétien, à défrayer les dépenses de sa scolarité à l'Université de Montréal où il est inscrit à la Faculté des Sciences Religieuses.

Cette partie de cartes est organisée avec le concours des Chevaliers de Colomb de la paroisse.

Réservez cette date dès maintenant afin de pouvoir prouver notre reconnaissance au Père Chrétien pour tout le dévouement qu'il apporte à notre population.

#### DECES DE M. AUBIN LADOUCEUR

Subitement, le 31 décembre, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Aubin Ladouceur, époux de Pierrette Savoie.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Hector Deshaies, ont eu lieu vendredi dernier, en l'église paroissiale.

Nos sympathies!

#### DECES DE MME LEANDRE THIBODEAU

Dimanche dernier, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Léandre Thibodeau, née Emma Chevalier.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Hector Deshaies, auront lieu jeudi matin, à 10 heures, en l'église paroissiale.

Nos condoléances!

#### MESSES RYTHMEES

Il est à noter qu'à l'avenir, nous aurons une messe rythmée à chaque dimanche, à 11 h.

L'expérience de ces messes rythmées a donné d'excellents résultats et l'on notera sûrement une forte assistance de l'extérieur à chacune de ces messes.

#### STATISTIQUES

En '68, à St-Justin, il y a eu 17 mariages, 18 baptêmes et 14 sépultures.

#### FIANÇAILES

A l'occasion de Noël, avaient lieu les fiançailles de Mlle Madeleine Lemyre, fille de M. et Mme Onésime Lemyre, à M. Robert Doucet, fils de M. et Mme Germain Doucet.

#### BAPTEME

Le 4 janvier, a été baptisée Marie, Josée, Manon, enfant de M. et Mme Jacques Sicard (Marielle Paquin). Parrain et marraine: M. et Mme Donat Paquin.

Félicitations!

#### ORDO DES MESSES

Dimanche le 12, à 8 h.: A-

me Aubin Ladouceur — M. et Mme Gaétan Savoie.

9.30: Intentions de M. et Mme Victor Bellemare.

11 h.: Parents défunts — M. et Mme Viateur Masson.

Lundi le 13, 7 h.: Ame François Boulay — M. et Mme Marcel Boulay.

Mardi le 14, 7 h.: Ame Rosario Clément — Mme Armand Lamirande.

Mercredi le 15, 7 h.: Ame Dame Dieudonné Vermette — Sa succession.

Judi le 16, 7 h.: Ame Denis Dauphinais.

Vendredi le 17, 7 h.: Ame Dame Elzéar De Carufel.

Samedi le 18 (au couvent) à 8.30 h.: Ame Aubin Ladouceur — M. et Mme Gérard Ladouceur.

#### VA ET VIENT

Le Notaire et Mme Jos. Langlois séjournent présentement en Floride.

Le soldat Gérard Lafrenière, cantonné en Allemagne, de passage dans sa famille durant la période des fêtes.

MM. et Mmes Maurice Désy d'Asbestos, Jean-Claude Carufel de St-Jérôme, Léonard et Paul Carufel de Chertsey, chez des parents récemment.

M. et Mme Florent Vermette sont allés à Montréal dernièrement.

MM. et Mmes Réal et Benoît Brissette de Montréal, chez M. Hormisdas Brissette, récemment.

MM. et Mmes Bernard Lavalée de Berthierville, Francis Vincent de St-Hyacinthe, Luc Laforest de Joliette, Luc Bussières de Berthierville, Michel Bernard et André Bussières de Montréal, chez M. Adrien Bussières dernièrement.

M. et Mme Lucien Prud'homme séjournent présentement à Toronto.

## Le Nouvel An

Une année se termine, une autre débute.

Celle qui a pris fin nous a apporté son lot de bonheurs et de malheurs. Car la vie est ainsi faite que chaque jour qui passe entraîne avec lui ses joies et ses déceptions dont il ne reste en fin de compte que des souvenirs heureux ou malheureux. 1968 est un souvenir et 1969, un espoir. Car la vie c'est aussi un perpétuel renouvellement.

(suite à la page 20)

## SOIRÉES BAZAR

SALLE SYLVAIN — TROIS-RIVIERES-OUEST  
(juste avant d'arriver au Centre d'Achats)

TOUS LES LUNDIS SOIR DE 8h. À 10.15

En plus des nombreux tours de \$15. - \$25. - \$30. - \$35. - \$40 - \$50. - \$100. il y a un GROS LOT de \$50. tiré tous les lundis.

Découpez cette annonce. Elle vous donne droit à 2 cartes supplémentaires gratuites pour les douze tours de \$15.

Commencez l'année du bon pied...

## RABAIS DU NOUVEL AN!

Vous désirez épargner? ... Tout le monde le peut en ce moment au Centre de Couture Arvisais. Appareils pris en échange, fins de série, démonstrateurs, etc! Garantie de bon fonctionnement sur tous les appareils! Consultez cette liste et rendez-vous tout de suite à votre Centre de Couture Arvisais.

### LIQUIDATION COMPLÈTE DU MATÉRIEL D'ÉTALAGE

(DEMONSTRATEURS)

#### Machine à Coudre

Modèle 620  
rabais  
jusqu'à

**\$80**

Modèle 239  
Portatif  
Spécial

**\$88**

Machines électriques  
pour enfants

SPECIAL

**\$27.95**

ASPIRATEURS  
CV 20

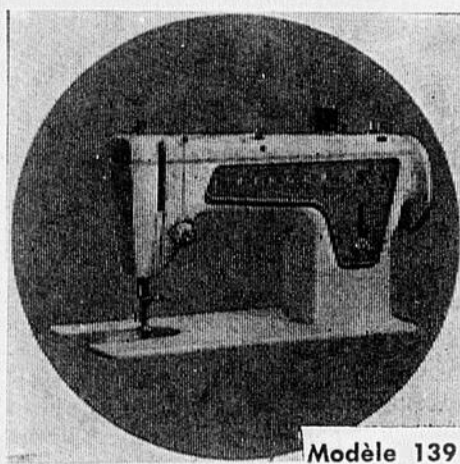
SPECIAL

**\$89.95**

ASPIRATEURS  
C 7

SPECIAL

**\$99.95**



Modèle 139

Célèbre machine à coudre portative Fashionate de Singer (modèle 239). Mallette incluse (modèle 826).

La plus extraordinaire petite machine à coudre! Pratique! Economique! Contrôle de vitesse complet!

COUPON DE MATERIEL

à 1/2 **PRIX**

FERMETURE ECLAIR

à 1¢ le pouce

**Au Centre de Couture Arvisais Enrg.**

51 rue St-Aimé,

Tél. 228-4404

LOUISEVILLE

## Heureuse gagnante



Mme André Cloutier, gagnante du gros lot de \$125.00 à la soirée bazar, au Collège de Louiseville, en compagnie de M. Luc Desaulniers, organisateur.

# CARNAVAL '69 À ST-BARTHÉLEMY



CLAUDETTE BELISLE



LORRAINE BRISSETTE



COLETTE CARTIER



CLAUDETTE DUPUIS



GINETTE SAVOIE

Une de ces cinq duchesses sera couronnée reine des Loisirs de St-Barthélemy, lors d'une soirée qui aura lieu à la salle de l'École d'Agriculture le 22 février prochain.

Ces duchesses visiteront les foyers de St-Barthélemy et de la région afin de vendre des billets de tirage. La population est cordialement invitée à collaborer à cette organisation du

Comité des Loisirs.

Le carnaval durera trois jours, soit les 21-22-23 février et tous sont cordialement invités à participer aux diverses manifestations qui seront présentées.

Le programme complet des activités sera publié dans une prochaine édition.

## saint-barthélemy

PAR MME BENOIT LAURENDEAU

### DÉCÈS BUSSIÈRES

Le 28 décembre, à 10 h. a.m., avait lieu le service de Mme Veuve Aquilla Bussièrès, né Cécile Bellemaire, décédée le 24 décembre, à l'âge de 64 ans. Elle laisse une soeur et 9 enfants dont une religieuse : Soeur Suzanne Bussièrès des Soeurs de la Providence de Montréal.

A cette famille éprouvée nos sincères sympathies !

### DÉCÈS TRUDEL

Le 6 janvier, eut lieu le service de M. Omer Trudel, époux en premières noces de Anna Sarrazin et en secondes noces de Caroline William, décédé à l'âge de 86 ans. Il était le père de M. Dorius Trudel.

Nos sincères sympathies !

#### MARIAGE

Lavigne — Trudel

Le 21 décembre, en l'église Saint-Antoine de Louiseville, fut béni par le R.P. Emile Lavigne, c.s.v. de Joliette, frère du marié, M. Jacques Lavigne, étudiant en démographie à l'Université de Montréal, fils de M. et Mme Antonio Lavigne, à Mlle Marie-Paule Trudel, secrétaire, de Montréal, fille de M. et Mme Adélarde Trudel de Louiseville.

La réception eut lieu en l'Hôtel du Boulevard de Louiseville, après quoi ils partirent en voyage aux États-Unis.

A leur retour ils habiteront Montréal.

#### MARIAGE

Laurendeau — Bourassa

Le 26 décembre, à 11 h., M. l'abbé Réginald Lacharité de Joliette, cousin de la mariée, bénissait le mariage de Mlle Louise Laurendeau, fille de M. et Mme Benoit Laurendeau, à M. Marcel Bourassa, fils de M. et Mme Laurent Bourassa de Cornwall.

Agissaient comme fille et garçon d'honneur: Mlle Marcelle Laurendeau et M. Jean-Paul Laurendeau, soeur et frère de la mariée.

Une magnifique réception eut lieu au Buffet Canadien à St-Justin. Par la suite les nouveaux

époux partirent en voyage et à leur retour ils habiteront St-Justin.

A ces heureux mariés, que nos vœux de bonheur les accompagnent !

#### BAPTEME — Blais

Le 5 janvier, M. l'abbé Marcel Mayer, vicaire, baptisait: Joseph, Léo, Sylvain, fils de M. et Mme Germain Blais (Huguette Lafontaine). Parrain et marraine: M. et Mme Léo Lafontaine, oncle et tante. Porteuse: Mlle Nicole Lafontaine, cousine de l'enfant.

A ces heureux parents, toutes nos félicitations !

#### STATISTIQUES DE LA PAROISSE

Durant l'année 1968 il y eut dans la paroisse: 31 baptêmes, 19 mariages et 31 sépultures.

#### NOTEZ BIEN . . .

Le gagnant à la souscription C.M. 8 est le No: 3448.

#### GAGNANTS DE NOEL

M. Ovila Caron gagna le set de 3 valises au Magasin Jacques Mercure.

M. Germain Blais fut l'heureux gagnant d'une télévision portative au Marché Métropole.

M. Maurice Allard gagna le radio au Magasin de M. Gilles Lebeau.

A l'Épicerie Demers et Frère, M. Roland Turcotte gagna le Bas de Noël et Mme Ferdinand Laurendeau fut l'heureuse gagnante du fauteuil Lazy-Boy.

Félicitations à ces heureux gagnants !

#### IDENTIFIEZ-VOUS S.V.P.

La personne qui a adressé un billet à la rédaction du journal sur le système d'aqueduc de St-Barthélemy et qui signe "Le Consommateur" devra nécessairement faire connaître sa véritable identité, sans quoi l'article en question ne sera pas publié.

La Direction

## saint-didace

MME JEAN DANDENEAU

### JOUR DE L'AN

Tout le monde se souviendra du Jour de l'an 1969. Plusieurs foyers ont dû remettre leurs réceptions de fête pour la fin semaine puisque les routes étaient très dangereuses et quelques-unes même fermées.

Tout de même, St-Didace n'a pas eu à se plaindre puisque l'entrepreneur M. Allard a fait du bon travail. Nous lui offrons nos félicitations pour son bon service.

#### LA RENTREE DES CLASSES

Lundi le 6 janvier, se faisait la rentrée scolaire après deux semaines de vacances.

Aux professeurs et élèves qui se remettent à leur tâche, nous leur souhaitons plein succès !

#### EN VACANCES

M. et Mme Armand Lavallée sont présentement à se faire brunister au beau soleil de la Floride (Miami).

Nous souhaitons qu'ils nous reviennent très joyeux et enchantés de leur voyage.

EN ROUTE POUR MONTRÉAL

ne manquez pas d'arrêter à

**L'HÔTEL JUNEAU**

LAVALTRIE, Qué.

Un chaleureux accueil vous y attend !

Viateur Juneau, prop.

## REMERCIEMENTS

M. ET MME RODOLPHE DUBE

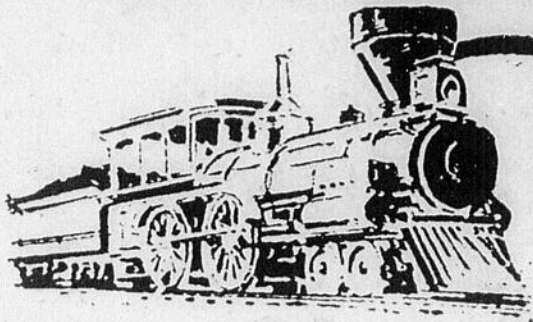
de Montréal

vous prient d'agréer leurs remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de

MADAME DONAT LESAGE

Montréal, décembre 1968.

HÂTEZ-VOUS AU MAGASIN RENOMMÉ !!!



du bon  
**VENTE**  
**vieux temps**

**COMPLETS**

Rég. : \$90 — 2 pour \$90 **\$47.50**

Rég. : \$125 — 2 pour \$125 **\$67.50**

**PALETOTS**

Rég. : jusqu'à \$59.50 **\$29.95**

Rég. : jusqu'à \$100 **\$49.95**

**PALETOTS DE CUIR**

Rég. : \$110 à \$135 RABAIS **20%**

**VESTONS SPORT**

Rég. : \$35 **\$19.95**

Rég. : \$55 **\$29.95**

Rég. : \$75 à \$100 RABAIS **20%**

**PANTALONS de toilette**

Rég. : \$19 à \$25 **\$9.95**

2e lot RABAIS **20%**

**Souliers, toilette et sport**

Rég. : jusqu'à \$20 **\$4.95** la paire

Rég. : jusqu'à \$25 **\$9.95** la paire

Rég. : jusqu'à \$35 **\$15.95** la paire

Venez profiter de ces spéciaux et rencontrer l'équipe habillée à la mode 1920

**Chandails**  
pure laine  
Rég. : jusqu'à \$17 **\$4.95**  
Rég. : \$25 à \$55 RABAIS **20%**

**GILETS COL ROULÉ**  
Rég. : \$4 en coton **\$2.75**  
Rég. : \$15.95 pure laine **\$9.95**

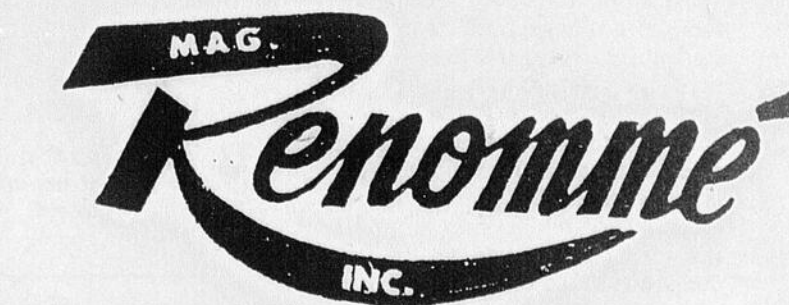
**CRAVATES**  
Rég. : \$1.50 à \$3.50  
**95¢**

**Jackets de ski**  
Rég. : \$24.95 **\$15.95**  
Rég. : jusqu'à \$75 RABAIS **20%**

**PANTALONS 'SPORT'**  
REG. JUSQU'À \$16.95  
**\$4.95**

**Rabais**  
**20 à 60%**

- Bottes Russes
- Bottes après ski
- Chapeaux
- Pyjamas
- Robes de chambre
- Boutons de manchette
- Chemises sport
- Pantoufles
- Bas • Ceintures
- Sous-vêtements
- Pantalons de ski



Tout pour l'homme élégant

CREDIT AMICAL POUR TOUS



Même en temps de Vente : "Satisfaction garantie ou argent remis"

1586, rue St-Philippe Trois-Rivières

**CHEMISES TOILETTE**  
Blanches et Couleurs  
Rég. \$5.50 à \$10  
**50% RABAIS**

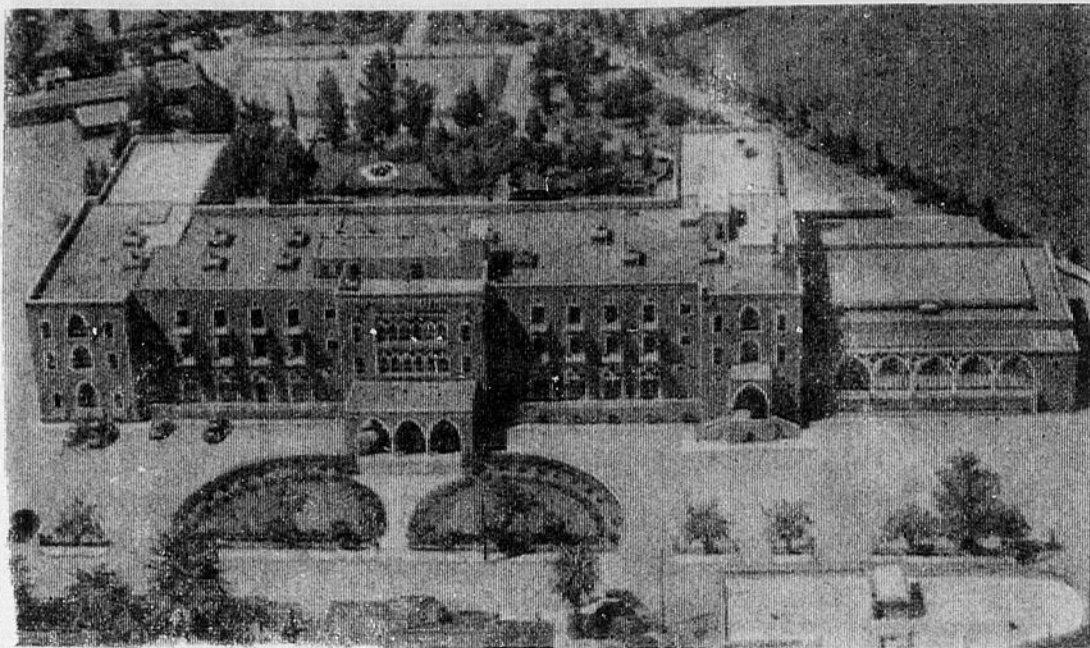
**Chemises-chauffeurs et garagistes**  
bleue - verte - beige - grise  
Grandeurs : 14 à 17½  
Rég. : \$4  
**\$1.95**



# Ma visite aux troupes Canadiennes d'Outremer

par Claude Gagné

## CHYPRE



Le Ledra Palace de Nicosie où logeaient les journalistes canadiens durant leur séjour à Chypre.



Les représentants d'hebdomadaires ont été reçus au palais présidentiel de l'Archevêque Makarios. Claude Gagné de notre journal est à la gauche immédiate du président de la République de Chypre.

Le Camp Maple Leaf est assez bien organisé. L'architecture des bâtisses ne paie guère en apparence car il s'agit d'un ancien camp britannique. Au camp on retrouve tous les services qu'un militaire peut souhaiter. Une chanson monotone dit que l'en-nui est une chose ennuyante mais Chypre, c'est encore pire que cela.

Au cours de ce séjour, on a organisé une visite à Sa Béatitudo l'Archevêque Makarios III, chef de l'église, qui est aussi président de la République de Chypre.

Le palais présidentiel est entouré de nombreux militaires.

Sans autorisation, l'accès est sûrement impossible. A la porte du palais, nous admirons une puissante limousine Mercedes, celle du président. L'Archevêque Makarios est un être excessivement intelligent et un politicien fort habile. C'est aussi un personnage énigmatique et mystérieux. Selon mon opinion personnelle, il ne semble pas posséder le monopole de la franchise. Il nous déclare entr'autres que la solution du problème chypriote n'est pas à Londres, ni à Athènes, ni en Turquie, mais à Chypre. Il a habilement détourné ou contourné les questions qui lui furent posées et il nous a dit ce qu'il voulait bien

nous dire mais pas nécessairement ce que nous voulions savoir.

Le lendemain de notre visite à l'Archevêque Makarios, nous rencontrons le leader des chypriotes turcs, le Docteur Kou-chuck, qui parle un français impeccable, ainsi que trois de ses ministres. Les turcs nous ont semblé beaucoup plus sincères que les grecs en répondant directement à toutes les questions qui leur furent posées. Au bureau de presse turc, nous voyons de nombreuses photos intitulées "musée des horreurs grecques" rappelant le triste souvenir du massacre de plusieurs centaines de turcs par les grecs.

Le soir, nous allons prendre le souper dans le secteur turc. Nous notons que le restaurant est plus propre que dans le secteur grec et la façon d'apprêter la nourriture nous plaît davantage. Après une brève période de magasinage, nous sommes au lit assez tôt car demain nous partons pour le Liban, pays du soleil, vu qu'il n'y avait pas de places disponibles sur l'avion à destination de Jérusalem, via Tel-Aviv.

Une dernière note sur Chypre où six pays membres de l'O.N.U. se sont partagé le territoire afin de faire observer le cessez-le-feu. Ces pays sont l'Angleterre, le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Suède et le Canada.

Des six contingents, on nous dit que les militaires canadiens sont les mieux équipés, les plus disciplinés, mais les plus mal payés. A Chypre, tous les militaires, SAUF CEUX DU CANADA, reçoivent une prime spéciale de \$10.00 par jour des Nations-Unies, en plus de leur solde. On explique cette injustice en déclarant que les militaires canadiens font partie d'une armée régulière et de ce fait n'ont pas droit à la prime tandis que les soldats des autres contingents sont enrôlés pour six mois seulement après quoi ils sont démobilisés.

A Chypre, les officiers semblent former une véritable famille autour du Commandant Jean Riffou qui a des allures presque paternelles pour ses hommes. Cette marque de confiance, ses hommes la lui rendent bien. La carrière militaire a été revalorisée et la qualité des militaires à Chypre nous a agréablement surpris.

Le 2 novembre, même avant 7 heures, nous sommes debouts.

C'est avec une joie indissimulable que nous quittons Nicosie dans quelques heures à destination de Beyrouth, capitale du Liban. A 10 heures exactement, un avion de Cyprus Airways nous transporte vers le Liban

où nous atterrissons une heure plus tard. Vue du haut des airs, la ville de Beyrouth ressemble à un New York miniature avec ses gratte-ciel et son aéroport au bord de la mer.

(à suivre)



Un groupe d'enfants dans le pauvre village de Templos.



Une des principales artères du Camp Maple Leaf où logent les militaires canadiens du Royal 22ième Régiment.



Dans les montagnes du Kyrenia, un poste de l'armée canadienne est ravitaillé par hélicoptère.

### Le problème...

(suite de la page 14)

mites à ne pas franchir. On a souvent reproché aux parents leur faiblesse, qui donne aux enfants le sentiment que tout leur est permis.

4. La marijuana est-elle vraiment dangereuse?

Jusqu'ici rien ne prouve qu'elle crée une accoutumance physique. Elle procure souvent une sensation d'euphorie et d'exaltation. Même si elle semble inoffensive au point de vue organique, elle n'en présente pas moins de sérieux dangers. Son

abus peut créer un état de besoin de nature psychologique. Le fumeur vit alors en marge de la société. Très souvent, il finira par prendre aussi du LSD ou, pire, de la méthédrine, que les médecins considèrent comme encore plus nocive.

5. Que faut-il faire si votre fils fume de la marijuana?

Parlez-lui sans tarder, en gardant à l'esprit que sa santé n'est pas directement menacée et que les deux tiers des étudiants y renoncent après l'avoir essayée. Il faut surtout insister sur l'aspect illicite de cette pratique et sur le fait qu'elle compromet son avenir.

# maskinongé

PAR ANDRE LACOURSE

## À votre attention

Nous invitons tous les paroissiens à assister à la réunion annuelle de l'Organisation des Loisirs.

Chacun de vous doit s'intéresser et savoir en quoi consiste un organisme de ce genre dans une paroisse; vous serez au courant des argents reçus et dépensés au cours de l'année écoulée.

Sincèrement, nous vous invitons dimanche prochain le 12 janvier, à 2 heures p.m. en la salle de l'École Marie-Immaculée.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux.

## Vol au presbytère

Le lendemain de Noël, un voleur a pénétré tout bonnement par la porte arrière du presbytère pour faire main basse sur une somme d'environ \$700.00. Cet argent provenait des quêtes de Noël. Au moment du vol, M. le curé Charles-Edouard Garceau se trouvait dans son bureau, pièce contiguë à celle où se trouvait le coffre-fort. Le visiteur insolite avait sans doute une bonne connaissance des lieux car il a procédé avec une méthode et une célérité dignes d'un professionnel.

Les agents de la Sûreté du Québec font présentement enquête dans cette affaire.

### Décès Adam

Le 25 décembre dernier, est décédée Mme Vve Wilfrid Adam, à l'âge de 86 ans, née Rosa-Anna Lacharité. Les funérailles eurent lieu le 30 décembre, en l'église paroissiale, à 10 heures. L'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit. La direction des funérailles fut confiée au Salon J. Alcide Lemyre de Maskinongé.

Nos sympathies à la famille!

### Fiançailles

A l'occasion de Noël, plusieurs gens de notre paroisse ont échangé des promesses, ce sont: Mlle Lise Bergeron, fille de M. et Mme Florian Bergeron de notre paroisse, à M. Michel Cormier, fils de M. et Mme Oscar Cormier également de notre paroisse.

\* \* \*

Mlle Marie-Paule Trudel, fille de M. et Mme Angelbert Trudel de Montréal, à M. Alain Michaud, fils de M. et Mme Hervé Michaud de notre paroisse.

\* \* \*

Egalement Mlle Colette Donaldson, fille de M. et Mme Pierre Donaldson de Trois-Rivières, à M. Jean-Claude Michaud, fils de M. et Mme Hervé Michaud de notre paroisse. Une réception eut lieu chez les parents de la fiancée.

\* \* \*

Mlle Claire Rinfret, fille de M. et Mme Joseph Rinfret, à M. Achille Ross, fils de M. et Mme Léopold Ross. Après la messe de minuit il y eut réception chez les parents de la fiancée. Nombreux parents et amis étaient présents.

M. Clément Déziel, fils de M. et Mme Charles-Edouard Déziel, à Mlle Nicole St-Yves, fille de M. et Mme Bertrand St-Yves de Charette. Une réception suivit chez René, frère du fiancé; assistaient à cette soirée: M. et Mme Charles-Edouard Déziel, M. et Mme Aimé Philibert, M. et Mme Louis-Jules Philibert, M. et Mme Albert Déziel, M. et Mme Louis-Jules Déziel, M. et Mme Bernard Caumartin, M. et Mme Marcel Rousseau, M. et Mme Victor Drainville, M. et Mme Jacques Déziel, M. Charles-Omer Déziel, M. et Mme Cyrille Déziel. Florent, Roger, Colette, Lorraine et France Philibert, Serge Philibert et Suzanne Morin, Robert Philibert et Doris Boisvert, Richard Grenier et Mireille Philibert, Danielle et Marc Déziel.

M. et Mme René Déziel remercient tous ceux qui ont assisté à cette belle nuit de Noël qui engageait deux fiancés par des promesses qu'ils ont échangées.

\* \* \*

M. Robert Doucet de Maskinongé, fils de Mme Antonin Doucet, à Mlle Nicole Milette, fille de M. et Mme Armand J. Milette de Louiseville. Félicitations!

\* \* \*

Mlle Lise Sauvageau, fille de M. et Mme Arthur Sauvageau, à M. Philippe Gravel, fils de M. et Mme Lucius Gravel de notre paroisse. Réception chez les parents de la fiancée.

### Baptême Déziel

Le 27 décembre 1968, est né à l'Hôpital Comtois, à M. et Mme Léo Déziel (Yolande Bel-

lemare) un garçon baptisé le 5 janvier 1969 sous les prénoms de: Joseph, Jean-Paul, Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Déziel, oncle et tante de l'enfant. La porteuze était Mme Jules Garand, tante du bébé. Nos félicitations aux heureux parents!

### Noces d'Or

Samedi prochain le 11 janvier, à 5 heures p.m., M. et Mme Arthur Sicard célébreront leur 50ième anniversaire de mariage. Nos félicitations et nos meilleurs vœux aux jubilaires!

M. Arthur Sicard compte au delà de 50 ans de service comme chantre à la chorale de Maskinongé. C'est dire que la paroisse lui doit beaucoup pour cette grande générosité et cette belle contribution à la liturgie de l'Église. Un exemple qui devrait susciter un généreux engagement chez les jeunes.

### Heure du Rosaire

Vendredi le 10 janvier, aura lieu le rosaire perpétuel au Cap-de-la-Madeleine, de 4 heures à minuit. Bienvenue à tous les paroissiens afin d'avoir une forte délégation pour représenter notre paroisse.

### Cours de Préparation au Mariage

L'inscription à ces cours et le premier cours se feront dimanche prochain le 12 janvier, à

1h.30, au sous-sol de l'église de Louiseville.

### Réunion de l'A.F.E.A.S.

N'oubliez pas votre réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. mercredi soir le 8 janvier. Veuillez vous rendre nombreuses car ça promet d'être très intéressant.

### Différents cours

Cet hiver, des cours de toutes sortes seront donnés pour toutes les dames de la paroisse. Une série de 12 cours sera donnée soit: cours de personnalité, d'art plastique, etc. Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à Mme Bertrand Rinfret, présidente, ou Mme Roland Livernoche, secrétaire.

### Prompt rétablissement

A Mme Joseph Bruneau, hospitalisée à Comtois, pour y subir une intervention chirurgica-

le. De la part de son mari, ses enfants et ses petits-enfants.

### Bon anniversaire

A M. Charles-Edouard Déziel qui célébrait samedi dernier son 77ième anniversaire de naissance. De la part de son épouse, de ses enfants et amis.

### Déplacements

M. et Mme Charles Vinet ainsi que M. et Mme Léo Bellemare de Montréal, de passage dans notre localité à Noël pour assister aux fiançailles de MM. Alain et Jean-Claude Michaud.

M. Jean Gaboury de passage chez ses parents à l'occasion des fêtes.

Soeur Hélène Lacourse du couvent de St-Jean de Matha, de passage chez M. et Mme Paul Lacourse à l'occasion des fêtes.

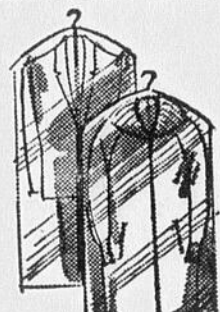
Adressez-vous en toute confiance à  
**La Teinturerie ST-LAURENT**

QUE CE SOIT POUR :

- NETTOYAGE
- TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.

131, St-Aimé (rue de la gare) - 228-4477 — Louiseville



**vos vedettes préférées**

**soirée au théâtre alcan**

**Baby HAMILTON**

**REGARDEZ BIEN REGARDEZ RADIO-CANADA**

**dimanche, 12 janvier, 20 h. 30**

**René Savoie Inc.**

701 St-Laurent Ouest,  
Louiseville  
Tél. 228-2755

**TOUT en ASSURANCE**

# LA SEMAINE À LA TÉLÉVISION

## CANAL 2

### SAMEDI 11 JANVIER

8h.55 - Aujourd'hui à CBFT  
9h.00 - Cours universitaires  
9h.45 - Cours universitaires  
10h.30 - Pépinot  
11h.00 - Robin Fusée  
11h.30 - Roquet, Belles oreilles  
12h.00 - Ultraman  
12h.30 - Si Jeunesse pouvait  
13h.00 - Le golf et ses étoiles  
13h.45 - Tennis  
14h.30 - Cent millions de jeunes  
15h.00 - Images en tête  
16h.30 - Les Corsaires  
17h.00 - Skippy le Kangourou  
17h.30 - L'heure des quilles  
18h.30 - Téléjournal  
18h.35 - Atome et Galaxies  
19h.00 - Cher Oncle Bill  
19h.30 - Jiny  
20h.00 - La soirée du hockey  
Boston vs Montréal  
22h.15 - Les Couches-tard  
22h.45 - Téléjournal  
23h.00 - Nouvelles du sport  
23h.15 - Cinéma  
Le Triporteur  
1h.05 - Ciné-nuit  
Tu ne tueras point

### DIMANCHE 12 JANVIER

8h.25 - Aujourd'hui à CBFT  
8h.30 - Math-vision  
9h.00 - Cours universitaires  
9h.45 - Cours universitaires  
10h.30 - Le 8e jour  
11h.30 - Partout  
12h.00 - D'hier à demain  
13h.00 - Les travaux et les jours  
13h.30 - Langue vivante  
14h.00 - 5 D  
15h.00 - Football américain  
17h.45 - Echos d'usport  
18h.00 - Mes trois fils  
18h.30 - Téléjournal  
18h.35 - Walt Disney présente  
19h.30 - Zoom  
20h.30 - Les beaux dimanches 69  
Soirée au théâtre Alcan  
Baby Hamilton  
22h.30 - 2 plus 1  
23h.00 - Téléjournal  
23h.15 - Sports-dimanche  
23h.30 - Napoléon vu par Guillemin  
00h.00 - Cinéma  
Fraternelle Amazonie  
Salut les Cubains

### LUNDI 13 JANVIER

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT  
9h.30 - Rocambole  
10h.00 - Télévision scolaire  
10h.15 - Fenêtre sur scène  
10h.30 - En mouvement  
10h.45 - Monsieur surprise  
11h.00 - La souris verte  
11h.15 - Cinéma  
Corrida de la peur  
13h.00 - Cinéma  
Jusqu'à plus soif

14h.30 - Oui ou non  
15h.00 - Femme d'aujourd'hui  
16h.00 - Bobino  
16h.30 - Picolo  
17h.00 - Monsieur surprise  
17h.30 - Les enquêtes Jobidon  
18h.00 - Tour à tour  
18h.15 - Téléjournal  
18h.25 - Nouvelles du sport  
18h.30 - 24 heures  
18h.45 - Aujourd'hui  
19h.30 - Les belles histoires des pays d'en haut  
20h.30 - Ma sorcière bien-aimée  
21h.00 - A la seconde  
21h.30 - Le paradis terrestre  
22h.00 - Le sel de la semaine  
23h.00 - Téléjournal  
23h.20 - Nouvelles du sport  
23h.30 - Cinéma  
La Fille aux hanches étroites  
01h.00 - Téléjournal

### MARDI 14 JANVIER

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT  
9h.30 - Petit théâtre  
10h.00 - Télévision scolaire  
10h.20 - La renaissance  
10h.30 - En mouvement  
10h.45 - Monsieur Surprise  
11h.00 - La souris verte  
11h.15 - Cinéma  
12h.30 - Horizons verts  
13h.00 - Cinéma  
Normandie-Niémen  
14h.30 - Ni oui ni non  
15h.00 - Femme d'aujourd'hui  
16h.00 - Bobino  
16h.30 - Sol et Gobelet  
17h.00 - Linus  
17h.30 - La vie qui bat  
18h.00 - Tour à tour  
18h.15 - Téléjournal  
18h.25 - Nouvelles du sport  
18h.30 - 24 heures  
18h.45 - Aujourd'hui  
19h.30 - Cinéma du mardi  
Le Fort de la dernière chance  
21h.00 - Rue des Pignons  
21h.30 - Moi et l'autre  
22h.00 - Tous pour un  
22h.30 - Caméra 68  
Le Grande Illusion  
23h.00 - Téléjournal  
23h.20 - Nouvelles du sport  
1h.00 - Téléjournal

### MERCREDI 15 JANVIER

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT  
9h.30 - Chronique de France  
10h.00 - Le roman de la science  
10h.30 - En mouvement  
10h.45 - Monsieur Surprise  
11h.00 - La souris verte  
11h.15 - Cinéma  
La Reine des resquilleuses  
13h.00 - Cinéma  
Rashomon  
14h.30 - Oui ou non  
15h.00 - Femme d'aujourd'hui  
16h.00 - Bobino  
16h.30 - Fanfreluche  
17h.00 - L'agent sans-secret  
17h.30 - Richard, coeur de lion  
18h.00 - Tour à tour  
18h.15 - Téléjournal  
18h.25 - Nouvelles du sport

18h.30 - 24 heures  
18h.45 - Aujourd'hui  
19h.30 - Commando du désert  
20h.00 - La soirée du hockey  
Déroit vs Montréal  
22h.15 - Les Martin  
22h.45 - Téléjournal  
23h.05 - Nouvelles du sport  
23h.15 - Cinéma  
Dernier avion pour Baalbek  
1h.00 - Téléjournal

### JEUDI 16 JANVIER

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT  
9h.30 - Le courrier du désert  
10h.00 - Télévision scolaire  
10h.30 - En mouvement  
10h.45 - Monsieur Surprise  
11h.00 - La souris verte  
11h.15 - Cinéma  
Europe direction 2000: le progrès et son prix  
13h.00 - Cinéma  
La Chute d'un Caïd  
14h.30 - Ni oui ni non  
15h.00 - Femme d'aujourd'hui  
16h.00 - Bobino  
16h.30 - Pirate Maboule  
17h.00 - Bidule de Tarmacadam  
17h.30 - Les cadets de la forêt  
18h.00 - Tour à tour  
18h.15 - Téléjournal  
18h.25 - Nouvelles du sport  
18h.30 - 24 heures  
18h.45 - Aujourd'hui  
19h.30 - La Soeur volante  
20h.00 - Les grands films  
L'Homme de nulle part  
21h.45 - Tirez au clair  
22h.45 - Politique provin.  
23h.00 - Téléjournal  
23h.20 - Nouvelles du sport  
23h.30 - Ski service  
23h.45 - Les Incorruptibles  
00h.30 - Téléjournal

### VENREDI 17 JANVIER

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT  
9h.30 - La grande aventure  
10h.00 - Télévision scolaire  
10h.30 - En mouvement  
10h.45 - Monsieur Surprise  
11h.00 - La souris verte  
11h.15 - Cinéma  
Les liens du sang  
13h.00 - Cinéma  
Source de vie  
14h.30 - Oui ou non  
15h.00 - Femme d'aujourd'hui  
16h.00 - Bobino  
16h.30 - La Ribouldingue  
17h.00 - Yogi  
17h.30 - Tour de terre  
18h.00 - Tour à tour  
18h.15 - Téléjournal  
18h.25 - Nouvelles du sport  
18h.30 - 24 heures  
18h.45 - Aujourd'hui  
19h.30 - Voyage au fond des mers  
20h.30 - Du feu s.v.p.  
21h.00 - Des agents très spéciaux  
22h.00 - Mon pays, mes chansons  
22h.30 - Justice  
Echec à la brigade criminelle  
23h.00 - Téléjournal  
23h.20 - Nouvelles du sport  
23h.30 - Cinéma  
1h.00 - Téléjournal  
1h.05 - Ciné-nuit  
De l'amour.

## CANAL 10

### SAMEDI 11 JANVIER

7.45 - Musique  
8.00 - Les P'tits Bonshommes  
9h.00 - Capitaine Bonhomme  
10h.00 - Le Gros Bill  
11h.00 - Bon Weekend  
11h.50 - Mes amis les animaux  
12h.00 - Le temps s'ouvre  
12h.30 - Ciné-Samedi (à communiquer)  
2h.30 - Pour une chanson  
2h.45 - Monsieur bricole  
3h.15 - Sur le matelas  
4h.15 - Ralliement des Crédittistes  
4h.30 - La rampe sportive  
5h.00 - C'est arrivé cette semaine  
5.30 - Terre des Jeunes  
6.30 - Capitaine Scarlet  
7.00 - Jeunesse d'Aujourd'hui  
8.00 - Les grands spectacles L'Egyptien  
10.45 - Dernière heure et météo  
11.00 - La ronde des sports  
11.15 - Cinéma  
Les ailes de l'espérance  
12.45 - Dernière édition

### DIMANCHE 12 JANVIER

10.15 - Musique  
10.30 - Pour l'amour du Christ  
10h.45 - Musique X  
11.00 - Regards sur le monde  
12.00 - Bon Dimanche  
1.30 - Ciné-Dimanche  
Zorro le vengeur  
3h.00 - Télé-Quilles  
4.00 - Sur la selle  
5h.00 - C'est votre affaire  
5h.30 - Peter Gunn  
6h.00 - Boni populaire Desjardins  
6.30 - Music-Hall des jeunes  
7.00 - Le rideau s'ouvre  
8.00 - L'homme de fer  
9.00 - L'âme des poètes  
9.30 - Le Baron  
10.30 - Deux pianos  
10.45 - Dernière heure et météo  
11.00 - La ronde des sports  
11.15 - Franc Parler  
12.15 - Cinéma  
L'autre  
1.45 - Dernière édition

### LUNDI 13 JANVIER

7.15 - Musique  
7.30 - Les P'tits Bonshommes  
7.45 - Métro-Matin  
8.45 - 36-24-36  
9.00 - Toast et Café  
10.00 - Voie de femmes  
10h.30 - Leçons de beauté  
10.45 - L'École du Bonheur  
11.00 - Voie de femmes  
11.30 - Eternel Amour  
12.00 - Les récits du capitaine  
12.10 - Les manchettes  
12.15 - Ciné-Roman  
12.30 - Ciné-Lundi  
Gardons notre sourire  
2h.00 - Feux Croisés  
3.30 - Madame s'amuse  
4.00 - La Cabane à Midas  
4.30 - Zorro  
5.00 - Le 5 à 6

6.00 - Télé-Méto  
6.40 - Sports-Images  
6.50 - Télé-Méto  
7.00 - Dernière Heure  
7.15 - Télé-Méto  
7.30 - Le Virginien  
9.00 - Les Trois Cloches  
9.30 - Brigade Criminelle  
10.00 - Formi...Formidable  
10.30 - Piano Bar  
10.45 - Dernière heure et météo  
11.00 - La ronde des sports  
11.15 - Cinéma  
Acte contre nature  
12.45 - Dernière édition

### MARDI 14 JANVIER

7.15 - Musique  
7.30 - Les P'tits Bonshommes  
7.45 - Métro-Matin  
8.45 - 36-24-36  
9.00 - Toast et Café  
10.00 - Voie de femmes  
10h.30 - Leçons de beauté  
10.45 - Coup de dé  
11.00 - Voie de femmes  
11.30 - Eternel Amour  
12.00 - Les récits du capitaine  
12.10 - Les manchettes  
12.15 - Ciné-Roman  
12.30 - Ciné-Mardi  
Maîtresse de fer  
2h.00 - Le dernier round  
3.30 - Madame s'amuse  
4.00 - La Cabane à Midas  
4.30 - L'Araignée  
5.00 - Le 5 à 6  
6.00 - Télé-Méto  
6.40 - Sports-Images  
6.50 - Télé-Méto  
7.00 - Dernière Heure  
7.15 - Télé-Méto  
7.30 - Les Champions  
8.30 - Cré Basile  
9.00 - Bonanza  
10.00 - Claude Blanchard  
10.30 - Toute la ville en parle  
10.45 - Dernière heure et météo  
11.00 - La ronde des sports  
11h.15 - Cinéma  
Caltiki, monstre immortel  
12h.45 - Dernière édition

### MERCREDI 15 JANVIER

7.15 - Musique  
7.30 - Les P'tits Bonshommes  
7.45 - Métro-Matin  
8.45 - 36-24-36  
9.00 - Toast et Café  
10.00 - Voie de femmes  
10h.30 - Leçons de beauté  
10.45 - L'École du Bonheur  
11.00 - Voie de femmes  
11.30 - Eternel Amour  
12.00 - Les récits du capitaine  
12.10 - Les manchettes  
12.15 - Ciné-Roman  
12.30 - Ciné-Mercredi  
L'Orchidée rouge  
2h.00 - Mission périlleuse  
3.30 - Madame s'amuse  
4.00 - La Cabane à Midas  
4.30 - Super Bolide  
5.00 - Le 5 à 6  
6.00 - Télé-Méto  
6.40 - Sports-Images  
6.50 - Télé-Méto  
7.00 - Dernière Heure  
7.15 - Télé-Méto  
7.30 - Les grandes productions.  
60 minutes de sursis  
9.30 - Réal Giguère Illimité  
10.45 - Dernière heure et météo

11.00 - La ronde des sports  
11.15 - Cinéma  
Foire aux femmes  
12.45 - Dernière édition

### JEUDI 16 JANVIER

7.15 - Musique  
7.30 - Les P'tits Bonshommes  
7.45 - Métro-Matin  
8.45 - 36-24-36  
9.00 - Toast et Café  
10.00 - Voie de femmes  
10h.30 - Leçons de beauté  
10.45 - L'École du Bonheur  
11.00 - Voie de femmes  
11.30 - Eternel Amour  
12.00 - Les récits du capitaine  
12.10 - Les manchettes  
12.15 - Ciné-Roman  
12.30 - Ciné-Jeudi  
Sincèrement vôtre  
2h.00 - Mon père et mon papa  
3.30 - Madame s'amuse  
4.00 - La Cabane à Midas  
4.30 - Rin Tin Tin  
5.00 - Le 5 à 6  
6.00 - Télé-Méto  
6.40 - Sports-Images  
6.50 - Télé-Méto  
7.00 - Dernière Heure  
7.15 - Télé-Méto  
7.30 - Cinéma Kraft  
Le pigeon qui sauva Rome  
9.00 - Vrai de vrai  
9.30 - Coup de file  
10.00 - Secret bien gardé  
10.30 - Nous deux  
10.45 - Dernière heure et météo  
11.00 - La ronde des sports  
11.15 - Cinéma  
Au Petit Bonheur  
12.45 - Dernière édition

### VENREDI 17 JANVIER

7.15 - Musique  
7.30 - Les P'tits Bonshommes  
7.45 - Métro-Matin  
8.45 - 36-24-36  
9.00 - Toast et Café  
10.00 - Voie de femmes  
10h.30 - Leçons de beauté  
10.45 - La santé dans votre assiette  
11.00 - Voie de femmes  
11.30 - Eternel Amour  
12.00 - Les récits du capitaine  
12.10 - Les manchettes  
12.15 - Ciné-Roman  
12.30 - Ciné-Vendredi  
Bagarres  
2h.00 - La nuit sauvage  
3.30 - Madame s'amuse  
4.00 - La Cabane à Midas  
4.30 - Escadrille sous-marine  
5.00 - Le 5 à 6  
6.00 - Télé-Méto  
6.40 - Sports-Images  
6.50 - Télé-Méto  
7.00 - Dernière Heure  
7.15 - Télé-Méto  
7.30 - En première  
Une espèce de garce  
9.15 - L'École du Bonheur  
9.30 - Elle et Lui  
10.00 - Dix à Dix  
10.30 - Toute la ville en parle  
10.45 - Dernière heure et météo  
11.00 - La ronde des sports  
11.15 - Cinéma  
Marquitta, belle de Tabarin  
12.45 - Dernière édition

## Vous posez-vous des questions au sujet de l'Assurance-Chômage ?

### POURQUOI ME REFUSE-T-ON DE VERSER DES PRESTATIONS ?

Q. — J'ai reçu une lettre de la Commission d'assurance-chômage m'avisant qu'on refuse désormais de me verser des prestations, parce que "je ne suis pas disponible pour travailler". Or, tel n'est pas le cas.

R. — Nous avons vérifié votre cas. Vous déclarez que vous êtes disponible pour occuper un emploi. Il n'y a pas

de doute que dans votre esprit vous en êtes convaincu de bonne foi. Toutefois, vous n'êtes pas considéré comme étant disponible aux termes de l'alinéa a) du paragraphe (2) de l'article 54 de la Loi. En effet, la Loi sur l'assurance-chômage dit que, pour qu'une personne soit réputée disponible pour travailler, elle doit être immédiatement prête et disposée à travailler et capable de travailler, peu importe l'emploi. Vous avez déclaré être en chômage depuis un an et ne pas connaître d'emploi dans la ville où vous habitez. Vous dites aussi que vous n'accepteriez pas d'emploi hors de votre propre ville. Vu que vous restreignez vos recherches à votre propre ville où, selon vous, il n'y a aucune pos-

sibilité de trouver du travail, vous ne prouvez pas que vous êtes disponible pour occuper un emploi aux termes de la Loi. Si vous désirez interjecter appel de cette décision auprès du conseil arbitral, vous trouverez comment procéder au verso de la lettre par laquelle votre exclusion vous a été signifiée.

## La Langue bien parlée

Monsieur,

si votre pantalon est déchiré, si votre veston est taché de graisse,

vous serez très mal à l'aise, n'est-ce pas ?

et vous, Madame, si votre blouson est défraîchi, si vous avez une maille à votre bas,

vous en serez consciente et honteuse...

Pourtant, l'habit de votre fierté, votre langue parlée et écrite... quelle apparence a-t-elle ?

Bien parler est notre entière responsabilité. Nous ne pouvons accuser personne de la qualité florissante du "joual". Nous sommes seuls garants de l'état déplorable dans le-

quel nous laissons glisser notre grammaire et notre syntaxe.

Bien parler est à la portée de tous sans distinction de classe. Bien parler, c'est être fier de soi-même, de son pays, c'est en somme bien porter l'habit de sa fierté.

**RENÉ SAVOIE Inc.**  
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ  
Vie — Vol — Feu — Auto  
Responsabilité patronale et publique  
701, BOUL. OUEST, Tél. 228-2755  
LOUISEVILLE, P.Q.

# Réduction Extraordinaire pour JANVIER seulement

## Nous offrons à des prix incroyables



- MANTEAUX DE MOUTON NOIR
- MANTEAU DE MOUTON GRIS
- RAT MUSQUE teint noir à peaux horizontales
- CHAT SAUVAGE NATUREL
- ou BLEACHE peaux horizontales
- VISON peaux descendues 1ère qualité
- PHOQUE DU SUD

- MANTEAUX DE PATTES DE MOUTON NOIR
- MANTEAUX DE MOUTON BRUN
- RAT MUSQUE Flancs naturels peaux horizontales
- CHANTS LYNX à peaux horizontales
- VISON peaux horizontales 1ère qualité
- LOUTRE CANADIENNE
- CASTOR DU QUEBEC, ETC., ETC.

### À qui la chance

DE POSSEDER UN DE CES MANTEAUX  
DE PREMIERE QUALITE  
A DES PRIX JAMAIS VUS.

### POUR JANVIER SEULEMENT

Beau MANTEAU en KID 1ère qualité à \$89.95  
Beau MANTEAU en CUIR, 1ère qualité à \$79.95  
JAQUETTE en KID à prix très spécial à \$45.00

N.B. Ces prix ne sont que pour JANVIER seulement.

POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR, TELEPHONEZ LE JOUR A 228-4524

## Au Salon de Fourrure E. MORIN Enrg.

180 ST-LAURENT,

TEL. : 228-4524

LOUISEVILLE

## saint-édouard

MME MARCELLIN GENEUX

### Bien chères amies de l'A. F. E. A. S.

Nous avons reçu des autorités religieuses et civiles, des souhaits de bonheur, de prospérité, de paix, etc., pour cette nouvelle année 69 qui est encore toute jeune.

A notre tour nous offrons à ces délégués de l'Autorité suprême nos sincères remerciements pour ce qu'ils ont fait dans le passé et nous leur souhaitons tout le courage et les grâces d'état nécessaires pour continuer à travailler dans la justice et la bonne entente pour le bien de leurs frères.

Pour que ces vœux se réalisent pleinement, nous devons accomplir nos tâches respectives avec beaucoup d'amour, de compréhension et de désintéressement et ne jamais oublier que nous sommes solidaires les uns des autres. Il faudrait essayer de trouver des moyens pour faire comprendre à tout le monde que chacun prend sa part des biens de la Société et que chacun aussi doit fournir ce qu'il est en mesure de donner.

Ce qui est malheureux pour tous et pour chacun de nous en particulier, c'est le fait que nous soyons toujours prêts à critiquer à tort ou à raison ce que les autres essayent de réaliser au meilleur de leurs connaissances avec les meilleures intentions du monde.

Au contraire, si chacun se faisait un devoir d'assister aux réunions qui se tiennent pour régler les multiples problèmes auxquels nous devons faire face dans quelque domaine que ce

soit, on pourrait savoir exactement ce qui se passe, apporter ses idées constructives et nous rendre la vie plus agréable mutuellement.

Il faudrait toujours avoir à l'esprit cette question "Moi, si j'étais à sa place qu'est-ce que je ferais?" et répondre bien sincèrement sans toujours trouver des excuses. Ah! bien lui c'est pas pareil, il ne boit pas, il n'aime pas la boisson; elle, elle a du talent; lui, il a un bon emploi; elle, elle fait telle chose, elle aime ça! Réfléchissons et voyons un peu plus loin que le bout de notre nez et nous découvrirons que dans tous les cas, il faut avoir de la volonté, de la discipline, et beaucoup d'esprit de sacrifice; c'est plus difficile de se tenir au sommet d'une côte que de se laisser glisser tout bonnement. Aussi, il faut bien penser que si vous essayez de vous maintenir aux premières positions, tous les regards sont rivés sur vous et les

spectateurs n'ont pas toujours la langue dans leurs poches!

Au lieu de toujours essayer de démolir, essayons de réunir toutes les bonnes volontés, tous les beaux talents disponibles, aussi il faudrait voir comme notre population vivrait dans le bien-être et l'harmonie; mais il faut y mettre le prix, "pas toujours l'Argent!" mais beaucoup de dévouement et d'amour fraternel!

Nous félicitons le Cercle de l'A.F.E.A.S., Monsieur l'Aumônier et les membres actifs pour le grand support moral qu'ils apportent dans tous les domaines des activités de la paroisse, c'est d'ailleurs le but que nous essayons d'atteindre: une saine Education et une Action Sociale bénéfique pour tous.

Pour le mois de janvier, l'Etude sociale portera sur la "Publicité et le Crédit", un couple dangereux.

Nous avons quelques jours pour nous préparer, nous aimerions que les membres nous donnent des exemples vécus par eux ou par leur entourage qui nous démontreraient comment ils se sont laissés prendre, pour quels motifs ils ont succombé à la tentation, et, si après coup ils ont trouvé que ça valait la peine de tomber dans le panneau!

Il n'y a rien comme l'expérience pour assagir les générations qui cherchent toujours le renouveau!

De notre côté, nous allons essayer en fouillant dans nos souvenirs avec l'aide de nos bons vieux manuels d'Economie domestique, d'Economie politique, de psychologie, de philosophie, etc... de voir comment nous pouvons rester sur nos gardes et nous défendre contre toute cette publicité souvent mensongère qui nous sollicite! L'homme est un être libre, il serait bien temps qu'il commence à en donner des preuves tangibles; il faut être capable de faire un choix, c'est-à-dire choisir parmi tout ce qu'on nous offre, les choses qui nous apportent réellement le "Bien-être" et qui contribuent à nous ren-

dre plus forts à tous les points de vue: santé physique, intellectuelle et morale.

A l'aurore de cette année '69 qui sans doute nous réserve bien des surprises agréables ou non, disons-nous que tout de même nous ferons notre possible pour être des "Perfectionnistes", il en restera toujours un petit quelque chose!

L'Union fait la force".

Mme Sylviane Alarie Leblanc

A VAL D'OR

M. Roland Tremblay, et M. et Mme Edmond Tremblay de Montréal, de passage à Val d'Or chez leurs parents à l'occasion du Jour de l'An.

### Chronique de...

(suite de la page 3)

de coopération qui a existé et qui continue de se manifester encore actuellement entre municipalités voisines qui auraient cependant tout avantage à coopérer et à s'entendre.

Pour terminer sur cette même note, avouons qu'à notre prochain rendez-vous, nous insisterons sur les problèmes créés par une telle concentration de la population, en mentionnant quelques exemples frappants qui feront renaître plusieurs points demeurés obscurs jusqu'à date. Le Comité de la Jeune Chambre Politique de Louiseville, par Blaise Montour.

## J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.

ASSURANCES GENERALES

### Feu Automobile Responsabilité

Aucun risque-automobile refusé

MASKINONGE

TEL. : 227-2332

## Moderne Electrique Enr.

Tél.: 228-5858

125, Ste-Marie Louiseville

REPARATION T.V. — RADIOS — TRANSISTORS — STEREO — INSTALLATION D'ANTENNES

REPARATION DE TOUS GENRES D'APPAREILS ELECTRIQUES — MENAGERS

Deux techniciens à votre service

OUVRAGE GARANTI



227-9914

Au Vieux Chaudron Taxi

ANDRÉ DOUCET, PROP.

2 AUTOS POUR MIEUX VOUS SERVIR

PASSAGERS ASSURÉS — SERVICE DE RADIO

Maskinongé

Rés. 227-4540

## SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

### A LOUER

**Les appartements Lupien A LOUER**  
Cinq logements de deux pièces plus chambre de bain, meublés à neuf, fini très moderne, chauffé, éclairé, eau payée avec service de buanderie automatique au sous-sol, situé au coin de la rue St-Laurent et du Boulevard Comtois à Louiseville, tout près de l'Hôpital. S'adresser à Maurice Auger. Tél. 228-4929.

Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, installation pour : laveuse et sècheuse. Situé rue Notre-Dame Sud. S'adresser à Henri-Paul Gauthier, 20 rue Pie IX, Louiseville. Tél. : 228-4124.

Chambres meublées avec cuisinette comprenant accessoires modernes, chambre de bain, tapis mur à mur : un vrai chez-soi pouvant accommoder personnes célibataires ou couple marié. S'adresser à Napoléon Doyon, 301, Avenue Lupien, tél. 228-4685 ou 228-4270, Louiseville.

Logement neuf moderne, chauffé, de 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, installation pour laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. S'adresser à tél. : 228-2021, Louiseville.

Logement de 2 pièces chauffé, éclairé, meublé. Libre immédiatement. Payable à la semaine ou au mois. S'adresser à 228-5157.

Appartement de 1½ pièces. Pour jeune fille seulement. Libre immédiatement. S'adresser à 418 St-Laurent, Louiseville. Tél. 228-4292.

Logement (un bas) de 4½ appartements, à louer. S'adresser à J.-C. Sylvestre, St-Barthélemy. Tél. 885-3451.

### A VENDRE

VENTE et REPARATIONS de matériaux de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Profitez du vaste choix de REFRIGÉRISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

Tente remorque à vendre, de marque TRAILER BLAZER, pouvant couvrir 5 personnes. Presque neuve. S'adresser à 228-5788.

Auto-neige de marque BOMBARDIER, 18 forces, modèle 1968, presque neuf. Prix d'abaime. S'adresser à Louiseville à 228-5034.

Pouliche noire de 6 ans pesant environ 1250 livres, bonne pour tous travaux de ferme : à vendre. S'adresser à Urbain Massé, St-Barthélemy. Tél. 885-3972.

Orgue Baldwin portatif pour orchestre, salon. Comme neuf, valeur \$800, pour \$450. Aubaine. S'adresser à Maskinongé. Tél. 227-2356.

Radio de maison AM-FM 60 W., magnétophone portatif "2 tracks" un reverberateur pour radio d'auto, les trois morceaux pouvant se combiner ensemble pour donner une riche tonalité. A vendre à prix très spécial. S'adresser à 227-4413, St-Justin.

### MAISON A VENDRE

2 logements de 5 pièces, plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. 1 garage. Située face à l'École Jean XXIII. S'adresser à :

**PROSPER MASSICOTTE,**  
Tél. : Bureau 228-2744  
Résidence 228-5027  
42, Royale-Sud - Louiseville

### PEINTURE GLIDDEN

#### Spécialiste en posage

- Tuiles • Tapis
- PRÉLARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT



**CLAUDE GOSSELIN**  
TEL. : 228-2817  
162 Petite Rivière  
LOUISEVILLE

Terre avec bonnes dépendances située à 234, Pied de la Côte à Maskinongé (environ 50 arpents cultivables) à vendre. S'adresser à Moïse St-Antoine, Maskinongé, tél. : 227-4461.

Paletot en cha tsavage pour homme. Taille moyenne. Très propre. Prix raisonnable. S'adresser à Odilon Bellemare, 110 rue Nérée Beauchemin, Yamachiche. Tél. : 296-3333.

### AUTOS - CAMIONS

Pontiac modèle 1962 "Grand Prix" moteur 389 pouces cubes, quatre vitesses : à vendre. S'adresser à Jean-Pierre Dufresne, St-Barthélemy, tél. : 885-3835.

Auto "Meteor Montcalm" modèle 1966, 40,000 milles, 4 portes, "H.T." toit en vnyl, servo-freins et servo-direction, pneus neufs : à vendre à bas prix : \$1,400.00. Raison : auto neuve. S'adresser à 1011, rue Savoie, St-Justin, tél. 227-4401.

### DIVERS

Vendons toutes pièces de service. BULK TANK, refroidisseurs à bidons, machineries agricoles usagées. Service complet et vente. S'adresser à CHARTIER & NOEL, 571 boul. Est, Louiseville. Tél. 228-5117.

Acheterais un canot usagé. S'adresser le soir à 228-5656.

### SERGERIE FER ORNEMENTAL

Soudure générale  
escaliers — balcons  
rampes — poteaux  
portes et chassis Alum.  
DEPOSITAIRE  
Machines à souder LINCOLN  
Atelier rue St-Louis  
Ste-Ursule - Tél. 228-2500

### POUR VOS

- Tuiles
- Tapis
- Prélarts



### René JOURDAIN

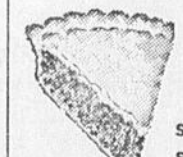
— MEUBLES —  
• Nettoyage tapis  
• Sablage planchers  
• Encadrements  
• Agent des peintures C-I-L  
17 Notre-Dame  
Louiseville - Tél. 228-5252

### H. P. RICARD



entrepreneur  
PLATRE - STUCCO  
Spécialité :  
IMITATION DE  
PIERRE  
Ouvrage garanti  
Estimation  
gratuite  
Tél. : 228-2885 — LOUISEVILLE

### TOURTIÈRE CANADIENNE



\$1.25  
sur commande  
seulement  
En vente au :  
Restaurant L'arc-en-ciel  
Tél. 228-5711 - Louiseville

### Marchandise de faillite

Peinture LATEX blanc,  
\$4.95 le gallon.  
S'adresser à la Station Supertest  
Service, Lajoie & Dessureault,  
783 boul. O., Louiseville.  
Tél. : 228-4635

SERVICE — REPARATION  
PIECES DE RECHANGE  
fers — grille-pain —  
malaxeurs — poêles —  
— etc. —

**J.-Pierre Arseneault**  
Appliance Service  
472 St-Jacques — Tél. 228-4456  
Louiseville  
Allons chercher et livrons

### Le problème de la drogue chez les jeunes : QUE FAIRE ?

Le nombre de jeunes qui se droguent augmente de jour en jour, ils commencent de plus en plus jeunes et les expériences auxquelles ils se livrent sont de plus en plus saugrenues et dangereuses. Devant ce problème, se demande l'auteur d'un article de Sélection du Reader's Digest de janvier, que peuvent faire les parents ?

Malheureusement, la plupart du temps les parents sont comme paralysés. Ils ont des idées toutes faites sur la toxicomanie ; ils ne savent pas où trouver des informations précises et, du reste, ne font guère d'effort pour se renseigner. Voici donc, en résumé, des réponses à quelques-unes des questions qu'ils se posent sur ce fléau qui frappe la jeunesse.

1. *Les histoires que l'on raconte à ce sujet sont-elles véridiques ou exagérées ?*

Selon des enquêtes récentes, trois étudiants sur dix au moins ont tâté de la drogue. Un quart d'entre ceux-ci reconnaissent qu'ils en ont pris l'habitude. La marijuana surtout est très répandue. Les fumeurs sont maintenant des jeunes de 15 et 16 ans.

2. *Comment se fait-il que les jeunes d'aujourd'hui arrivent là ?*

Ils fument de la marijuana à peu près comme leurs parents boivent de l'alcool. Pour la plupart, ils restent toujours libres de prendre ou de ne pas prendre une cigarette, comme on est libre de prendre ou non un verre. Il y a aussi le fait que la jeunesse connaît une aisance qui met les stupéfiants à sa portée, sans parler de l'attrait du fruit défendu, du goût du danger.

3. *Les parents sont-ils à blâmer ?*

D'après les psychiatres, ce qui manque dans beaucoup de familles de la classe moyenne, c'est un peu de suite dans les idées, une notion claire des li-

(suite à la page 11)

## yamachiche

MME ALPHONSE FERRON

### Nouveaux marguilliers

Lors d'une assemblée paroissiale tenue récemment, deux nouveaux marguilliers ont été nommés pour remplacer MM. Gaston Houle et Bruno Lamy. Ce sont : MM. Paul Lemyre et André Milette. Les autres marguilliers sont : MM. Germain Meunier, Gérald Ricard, Jacques Lacerte et Raoul Lamy.

### DECES

A Yamachiche, le 3 janvier, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Arthur Ferron née Pamélie Houle. Les funérailles et la sépulture ont eu lieu à Yamachiche le 6 janvier.

BAPTEME — Milette

A l'Hôpital Comtois de Louiseville le 24 décembre, à M. et Mme Hector Milette (Huguette Noël) est né un garçon, baptisé le 29 décembre par M. le Chanoine Ernest Jacob, curé de la paroisse, sous les prénoms de : Joseph, Paul, Mario, Stéphane. Parrain et marraine : M. et Mme Paul Diamond de Châteauaugay, oncle et tante de l'en-

fant. Porteuse : Mme Hector Béland de Yamachiche, tante du nouveau poupon.

### ACTIVITES COLOMBIENNES

Les Chevaliers de Colomb auront des activités mensuelles prochainement. En effet la messe de 11.15 h. dimanche prochain sera celle des Chevaliers. Le dîner sera ensuite servi au sous-sol de l'église. Une réunion mensuelle a été tenue mercredi dernier le 8 janvier.

### SYMPATHIES

Nos meilleures sympathies à M. Donat Ricard à l'occasion du décès de son frère M. Lucien Ricard de St-Barnabé.

## saint-alexis

PAR JEAN-LOUIS HOULE

### PERTE DE \$5000.00

A la suite de l'incendie survenu vendredi dernier à la cabane de la patinoire, les pertes s'élevaient à plus de \$5000. Le feu a pris naissance tôt le matin et les équipements pour clubs de hockey ont été détruits. La bâtisse est naturellement hors d'état et l'O.T.J. posséderait qu'une faible assurance sur cette propriété. On se rappellera, il y a deux ans que l'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Paulin avait subi des pertes dans des circonstances identiques lors de l'incendie du Collège. On devra sans aucun doute avoir recours à l'aide gouvernementale pour pouvoir réorganiser les sports de notre jeunesse cet hiver.

### Elections de Marguilliers

Messieurs Wadley Frappier et Gérard Beauclair ont été élus au poste de marguilliers en remplacement de Messieurs Simon Frappier et Georges Plan-te. Félicitations.

Pierre fils de : M. et Mme Aurèle Michaud (Reina Frappier) Parrain et marraine : M. et Mme Robert Michaud (Ginette Frappier). Félicitations aux parents.

### Décès

Est décédé le 27 décembre dernier, Dame Veuve Omer Lemay (Elisabeth Boulanger) à l'âge de 80 ans. L'inhumation eut lieu le 31 décembre dernier en l'église paroissiale. Sincères condoléances.

### Baptême Michaud

Le 15 décembre dernier est né à l'Hôpital Comtois et baptisé le 5 janvier dernier sous les prénoms de : Steve, Larry, Jean-

### Tarif des Petites Annonces

\$1.50 POUR LA PREMIERE FOIS — \$1.00 POUR REPETITION (ce, en autant qu'il n'y ait pas de changements)

(Maximum 30 mots — 5¢ le mot additionnel)

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES A L'AVANCE

Toutefois, si facture requise, il y a surcharge de \$1.00

Les annonces doivent nous parvenir avant le mardi midi, pour publication le mercredi de la même semaine.

Consultez votre médecin d'abord  
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

# La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire  
290, ST-LAURENT TEL. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison  
rapide et  
gratuite**

## Horoscope de la semaine

### LE BELIER

(21 mars au 20 avril)

Bonne et Heureuse Année ! On se montre sceptique envers vous. Vous adorez l'autre sexe. La ligne droite est toujours la plus courte. Il y a contradiction dans votre cœur. Une besogne exige beaucoup de concentration. Ne tuez pas la poule aux œufs d'or.

### LE TAUREAU

(21 avril au 20 mai)

Bonne et Heureuse Année ! Une personne vous tend un piège. Un événement sert vos fins. Les nouvelles vont vite. Tous ne parlent pas le même langage. On s'empresse autour de vous. Conservez votre dynamisme. Vous courez aux renseignements. Enfin la fin justifie les moyens.

### LES GEMEAUX

(21 mai au 20 juin)

Bonne et Heureuse Année ! Vous avez plus d'un moyen à votre disposition. Un regard vous grise. Votre résolution est chancelante. Le secret importe en ce moment. Le monde est capricieux. Tout ce qui brille n'est pas or. Un incident passe inaperçu. Tel on fait son lit on se couche. A vous le dernier mot.

### LE CANCER

(21 juin au 22 juillet)

Bonne et Heureuse Année ! Le cercle de vos relations s'agrandit. La prudence est la mère de la sûreté. Vous respirez une atmosphère nouvelle. Vous ratez une belle aubaine. Vous prenez l'avantage sur les autres. Votre intuition est incroyable. Vous détestez les absurdités.

### LE LION

(23 juillet au 22 août)

Bonne et Heureuse Année ! Vous ne vous reconnaissez plus. Une parole vous ouvre les yeux. Vous revoyez une personne chère. Des souvenirs se ravivent. Péripiétés nombreuses et variées. Mettez de l'eau dans votre vin. On admire votre délicatesse. Sachez établir les différences.

### LA VIERGE

(23 août au 22 septembre)

Bonne et Heureuse Année ! Quelqu'un cherche un abri contre les curieux. La vérité ne reste pas cachée. La vie mondaine vous réclame. Une activité ne veut pas de partage. Un projet s'estompe. Bienfait rendu n'est jamais perdu. N'allez pas plus vite que le vent. Une proposition ne tient pas debout.

### LA BALANCE

(23 septembre au 22 octobre)

Bonne et Heureuse Année ! Rien n'est impossible. Vous avez un geste regrettable. Une bombe éclate. Vous devez vous prononcer. Ne soyez pas égoïste. Vous attendez quelqu'un. Vous devinez ce que l'on ne vous dit pas. Vous bénéficiez d'une expérience.

### LE SCORPION

(23 octobre au 22 novembre)

Bonne et Heureuse Année ! On s'intéresse à vous. Mieux vaut se taire parfois. Vous savez aller au fond des choses. Ne revenez pas en arrière. Ce

n'est pas en vain que l'autre sexe vous aime. Vous avez des idées originales. Des résultats ne se font pas attendre. Une cloche sonne. Le pessimisme n'a pas sa place.

### LE SAGITAIRE

(23 novembre au 22 décembre)

Bonne et Heureuse Année ! Vous frappez à la bonne adresse. Des amis de l'autre sexe vous irritent. Une personne vous fait une proposition. Le talent perce malgré tout. Soyez logique. Ne vous arrêtez pas à des bagatelles. Un contact produit des résultats. Pas de fumée sans feu.

### LE CAPRICORNE

(23 décembre au 19 janvier)

Bonne et Heureuse Année ! Vous cousez tout un émoi. La prudence devient nécessaire. Votre conduite soulève des commentaires. Vous trouvez une pilule amère. Une affaire se corse. Un départ vous chagrine. Vous devez admettre un principe. Du nouveau dans la soirée. Il ne faut rien embrouiller.

### LE VERSEAU

(20 janvier au 18 février)

Bonne et Heureuse Année ! Une nouvelle mission vous est confiée. Ne croyez pas tout sur parole. Vous donnez un élan vigoureux. Votre franchise constitue un bel actif. Une occasion s'avère exceptionnelle. Vous franchissez un obstacle. Vous abandonnez une vieille habitude.

### LES POISSONS

(19 février au 20 mars)

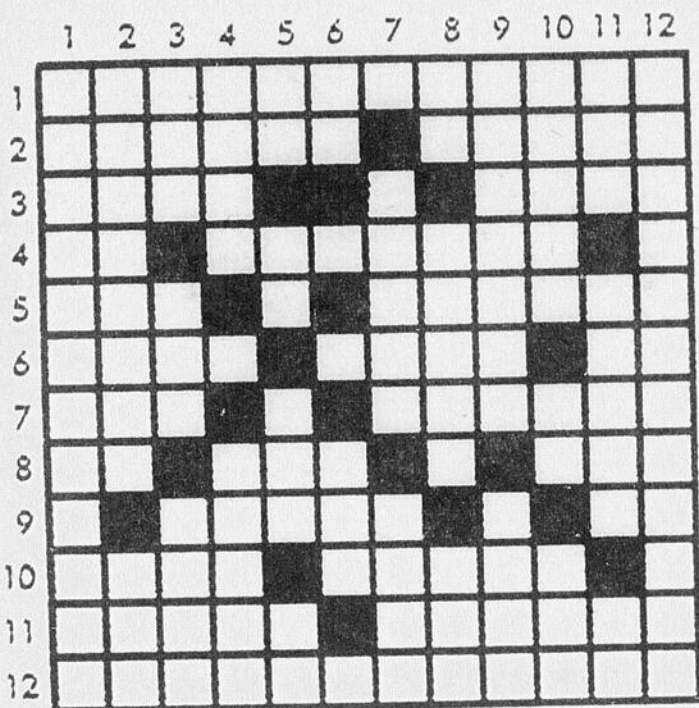
Bonne et Heureuse Année ! L'entourage adore la critique. Il faut avoir de la suite dans les idées. Inconsciemment vous subissez une transformation. Une émotion vous gagne. Personne n'est au courant de votre inclination. Les confidences se multiplient. Un geste en dit long.

### PENSEE DE LA SEMAINE

Le premier de l'An : Seul jour de l'année où les femmes oublient notre passé grâce à notre présent.

Sacha Guitry

## Mots croisés



### Horizontalement

- 1- Diastase du suc intestinal.
- 2- Masse de vapeur d'eau en suspension dans l'air, pl. — De la Saxe.
- 3- Absence de gêne. — Le mâle de la chèvre.
- 4- Notre Seigneur. — Chacun des barreaux transverseaux d'une échelle.
- 5- Habitude ridicule. — Support fixé à un mur pour soutenir les rideaux.
- 6- Oiseau à bec long et courbé. — Réunion de 20 mains de 25 feuilles de papier. — Quatre.
- 7- Interj. — Plante gammapétale.
- 8- Pron. pers. — Gelée des eaux. — Manche au tennis.
- 9- Oter la peau d'un fruit. — Route Rurale.
- 10- Organisation du Traité de l'Atlantique Nord. — Somme obtenue par l'addition.
- 11- Pays d'Amérique du Sud. — Soldat du génie, en général.
- 12- Relative à l'étudiant.

### Verticalement

- 1- Se dit d'une substance existant sous deux formes physiques différentes.
- 2- Qui nuit. — Adj. poss.
- 3- Amas — Abrév. de compagnie — Portion d'un tout divisée entre plusieurs.

- 4- Fils de Pandion. — Partie du corps, entre la cuisse et la jambe.
- 5- Note de musique — Calcium. — Condiment. — Se suivent dans sud.
- 6- Charpente du corps humain. — Terme, au tennis.
- 7- Nourriture que l'on prend chaque jour. — Peintre italien, né à l'Arenella.
- 8- Note de musique, (inversé). — Morceau de métal très mince, pl. — Ecorce du chêne.
- 9- Personne de très petite taille, pl. — Enlèvement d'une personne.
- 10- Prolongement de la cellule nerveuse. — Unité de poids, chez les anciens Romains. — Pluriel de leu.
- 11- Petite monnaie de cuivre. — Avoir les mêmes sons. — Le premier de tous les nombres.
- 12- Assemblage de pièces de charpente.



## Le coin du disque —

# Le palmarès de l'Écho

- La Bolduc "68" — Marthe Fleurant
- Sèche tes larmes — Stéphane
- C'est la première — Vicki
- Coui, coui — Les Bel Canto
- Monia — Michel Cogoni
- Cet anneau d'or — Georges Guétary
- Le Petit Bonhomme — Le 25ième Régiment
- L'amour, l'amour, l'amour. — Bruce
- Mexico — Les Merseys
- Fleurs d'amour et d'amitié — Tony et Nanette
- N'essayez pas les filles — Les Bel Air
- Mille façons de te dire "Je t'aime" — Eric Charden
- Parce que je t'aime — Nanette
- Quand tu liras cette lettre — Stéphane
- Roquet belles oreilles — Les Lutins
- L'anneau d'amour — Les Gendarmes
- Sleepy Joe — Pierre Lalonde
- Une femme — Ginette Ménard
- La maison où j'ai grandi — Françoise Hardy
- Sur le bord de la mer — Jocelyne Pascal

### MICROSILLONS

- Stéphane
- Les Trois Cloches
- Adamo
- Patrick Zabé
- Vicki
- Christine Chartrand
- La Bolduc
- Soldat Lebrun
- Papas & Mamas
- Cream-Wheels of Fire
- People - I love you
- The Platters

Vous pouvez vous procurer ces disques à la

## Bijouterie Giguère Enrg.

223, ST-LAURENT

LOUISEVILLE

**Les vraies richesses de ce monde**  
Ne se mesurent pas en dollars et cents. Mais l'une de ces richesses — une famille heureuse — peut être mise à l'abri par les dollars et les cents que vous placez dans l'assurance-vie.

**GASTON FLEURY, C.L.U.**  
90, ST-MARTIN LOUISEVILLE

Sun Life du Canada — Compagnie d'Assurance-Vie

# COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

EDITION DU  
31 DECEMBRE 1948

## ST-JUSTIN

### Ordination

Nous sommes informés que M. David Clément, fils de M. et Mme Irénée Clément de notre paroisse, sera ordonné prêtre à Ottawa, mercredi le 2 février. Il deviendra alors missionnaire chez les Pères Blancs de l'Afrique. — Avec cette ordination, la famille Clément comptera trois prêtres et cinq religieuses.

### Diplômé

Après un cours de cinq mois M. Maurice Bastien, fils Irénée, vient d'être diplômé "barbier-coiffeur" où il s'établira à Montréal.

## MASKINONGE

### Baptême

Le 25 décembre, a été baptisée : Marie, Noël, Lucette, fille de Honorat Paquin et de Marie-Anne Béland.

### Funérailles

Le 22 décembre, eurent lieu les funérailles de Amanda De

## Tableau du voyageur

### Canadien Pacifique

#### HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE

Tous les jours excepté le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 10.18 A.M.  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR QUEBEC ..... 8.58 P.M.  
Dimanche seulement  
POUR MONTREAL ..... 5.18 P.M.

### HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE

Tous les jours excepté le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 10.23 A.M.  
Dimanche seulement  
POUR MONTREAL ..... 5.22 P.M.  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR QUEBEC ..... 9.09 P.M.

### Canadien National

#### HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN

Tous les jours y compris le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 6.59 A.M.  
Tous les jours excepté le samedi  
DE MONTREAL ..... 8.54 P.M.  
Samedi seulement  
DE MONTREAL ..... 12.55 A.M.

### Carier & Frère

#### HORAIRE DES AUTOBUS

* Départ de Louiseville pour Trois-Rivières Tous les jours	Départ de Trois-Rivières pour Louiseville Tous les jours
12.40 pm	3.30 pm
4.40 pm	5.30 pm
10.40 pm	9.30 pm
12.40 am	11.30 pm
Tous les jours Excepté le dim.	Tous les jours Exc. le dim.
7.40 a.m.	6.30 am
9.40 am	8.30 am
5.40 pm	10.30 am
	4.30 pm

\* Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour ce qui concerne les départs, veuillez calculer une différence de 10 minutes en moins à l'horaire ci-haut mentionné.

Carufel, épouse de feu Joseph-Moise Paquin, décédée à l'âge de 76 ans.

Le 28 décembre, avaient lieu les funérailles de M. Georges Lemire, fils de feu le notaire Joseph-Albert Lemire et de feu Florida Gonneville, décédé accidentellement à Montréal, à l'âge de 39 ans.

### Fiançailles

Le 25 décembre, eurent lieu les fiançailles de Mlle Jacqueline Labelle à M. Paul-Aimé Vanasse de notre paroisse.

## ST-LEON

### Décès

Le 12 décembre, la famille Paquin avait la douleur de déplorer la mort de M. Trefflé Paquin, époux de feu Andréline Livernoche, décédé à l'âge de 84 ans.

## PREMONT

### Caisse Populaire

Le 1er décembre, avait lieu la 10e assemblée annuelle de notre Caisse sous la présidence de M. le curé Camirand.

Au 31 août dernier, notre Caisse avait un actif de \$105,222.90 comparativement à \$98,480.17 l'année précédente.

### Naissance

Le 19 décembre, à M. et Mme Henri Pagé (Marie-Jeanne Branchaud) est née une fille baptisée sous les noms de : Marie, Lina, Doris.

## MANDEVILLE

### Décès

Le 1er décembre dernier, avaient lieu les funérailles de M. Edmond Bergeron, époux de Virginie Picotte, décédé à l'âge de 93 ans et 4 mois, après 71 ans de vie conjugale. Il laisse son épouse âgée de 92 ans, sept fils, une fille, 90 petits-enfants et 65 arrière-petits-enfants.

### Naissance

Le 29 novembre, à M. et Mme Antoine Bastien, un fils baptisé sous les noms de : Joseph, Réal.

## ST-ALEXIS DES MONTS

### Baptêmes

8 décembre : Marie, Etselle, Julie, fille de M. et Mme Rodolphe Lafrenière (Marie-Anne Deschesnes).

9 décembre : Joseph, Pierre, Bernard, fils de M. et Mme Sylvio Allard (Azélica Bergeron).

18 décembre : Marie, Henriette, Mireille, fille de M. et Mme Doé Arseneault (Elisabeth Poudrier).

19 décembre : Joseph, Renald, Normand, fils de M. et Mme Romulus McMurray (Annette Ringuette).

20 décembre : Marie, Suzanne, Pierrette, fille de M. et Mme Laurier Boulanger (Carmen Lavallée).

20 décembre : Joseph, Côme, Avellin, fils de M. et Mme Fernandez Frappier (Jeannette Beaumier).

### Marguillier

M. Wilbrod Frappier a été élu marguillier en remplacement à M. Albert Armstrong, sortant de charge.

## ST-PAULIN

### Terrible accident

Mercredi, un train de passagers du Canadien National est venu en collision avec un véhicule conduit par M. Jacques Guimond, de St-Paulin.

L'accident est survenu à un passage à niveau entre Charette et St-Paulin. Les trois frères de M. Jacques Guimond prenaient place dans le véhicule.

Le chauffeur, Jacques, a été tué instantanément ; M. Gaston Guimond a été transporté à l'hôpital de Joliette ; M. Gilles Guimond est dans un état très grave tandis que l'état de M. Yves Guimond n'inspire aucune crainte.

### Décès

Dernièrement eurent lieu les funérailles de M. Gaston Picotte, décédé accidentellement, à l'âge de 23 ans. Il était le fils de M. et Mme J. Picotte.

### Naissance

A M. et Mme Raoul Elliott (Alice Plourde) est né un fils baptisé sous les noms de : Joseph, Noël, André.

## ST-BARTHELEMY

### Accident

Nous présentons nos sympathies à M. Arsène Désilets, B. S. A. gérant de la Meunerie Coopérative, à l'occasion de l'accident qui est survenu à son retour de Ste-Clothilde, après les fêtes de Noël. — La voiture de M. Désilets fut violemment frappée dans une rencontre et le jeune Yvon, deux mois, a été hospitalisé pour blessure à un bras.



## LE DICTIONNAIRE DES FAMILLES DE ST-DIDACE

(Suite)

BARIL, Joseph Jr fils du précédent et Emélie Brûlé (2e Mandeville)

1- Joseph B. 30 mars 1866.  
2- Napoléon B. 1er août 1867 M. à Emma Bernèche 3 sept. 1889.

3- Marie B. 14 nov. 1868 M. 3 sept. 1889 à Joseph Bellemare Jr.

4- Arménie B. 21 août 1870.  
5- M.-Mélina B. 30 mai 1872.

6- Joseph B. 29 août 1873.  
7- Rose-Emma N. et B. 6 et 1 nov. 1875. Religieuse, Soeur Marie-Emélie des SS. Grises de la Croix. D. 17 déc. 1961. Cette religieuse a été baptisée sous les prénoms de Rose-Emma.

8- Clovis S. 25 mars 1876 à 2½ ans.  
9- M.-Célanise N. et B. 29 juill. 1877. Religieuse Soeur Joseph-Anselme des SS. de la Providence. D. 23 déc. 1961.

10- Denis-Séraphin B. 18 nov. 1879.

11- M.-Martine B. 12 mars 1883. S. 14 janv. 1886 à 2 ans, 10 mois.

Joseph Baril époux de Mélina Brûlé S. à Lorrainville, où il avait émigré, en novembre 1910.

\*\*\*

BARIL, Liboire Jr et Mélina Morin (Ruisseau Mandeville). — M. 8 janv. 1872 de Liboire Baril majeur de Joseph et de Marguerite Lanoix à Mélina Morin mineure de François et de Joseph Leblanc :

1- J.-Edmond B. 12 oct. 1872.  
2- Liboire S. 21 mars 1877 à 6 mois.

3- J. Azarias B. 2 mars 1878 S. 5 mars 1878.

4- Anonyme S. 25 août 1879.

5- Marie-Louise B. 16 août 1880 S. 18 mai 1886.

6- Josaphat B. 13 août 1882 Joseph S. 11 mai 1886 à 3 ans, 8 mois.

7- Véronique B. 31 oct. 1884.

8- Véronique S. 18 mai 1886 à 6 ans, 6 mois.

9- M.-Mélina N. et B. 24 juin 1889. Religieuse, Soeur Saint-Liboire, des SS. Grises de la Croix.

10- J., Willie, Ulric N. et B. 7 et 8 nov. 1891. Joseph S. 12 avril 1892 à 5 mois.

11- J.-Euclide N. et B. 7 et 8 nov. 1891 S. 15 nov. 1893. Liboire Baril et sa famille ont émigré au Témiscamingue.

\*\*\*

BARIL, Liboire et Henriette Courchesne. — M. 24 fév. 1873 de Liboire Baril majeur de Nazaire et de Rose Valois à Marguerite Brissette dit Courchesne majeure de Joseph et de Henriette Brissette.

\*\*\*

BARIL, Liboire Sr et Geneviève Savoie (1er Mandeville)  
1- Joseph N. 12 juillet 1851 à St-Didace, B. 7 août à Ste-Ursule.

2- Flavien B. 7 fév. 1853.  
3- Simon B. 18 juill. 1854 S. 7 août 1954.

4- Marie B. 20 fév. 1856.

5- Olivine B. 3 oct. 1857.

6- Noël B. 1er nov. 1860.

7- J.Hormisdas B. 27 mai 1862.

8- J.-Aimé S. 5 avril 1864 à 3 semaines.

9- Anonyme S. 27 fév. 1866.

10- Marie B. 1er mai 1867.

(à suivre)

## Cartes Professionnelles

**DR N. BASTRASH, M.D.**  
Médecine Générale  
Heures ordinaires de bureau :  
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :  
1.30 à 3.30 h. et 7 à 8.30 h.  
le soir : de 7 h. à 9 h.  
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949  
LOUISEVILLE

**Dr Florent Caron, M.D.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
MATERNITÉ  
STE-URSULE — TÉL. 228-2844

**Dr Avellin Dalcourt**  
MALADIE DES OS  
Maladie des enfants — Rayons-X  
TÉL : 228-4231  
11, St-Laurent — LOUISEVILLE

**DR J. ANDRÉ LACROIX**  
CHIROPATICIEN  
Bureau :  
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi  
244 ST-LAURENT — Tél. 228-5221  
LOUISEVILLE

**Dr CLAUDE CHAPUT**  
B.A. D.D.S.  
Chirurgien - Dentiste  
TÉL : 228-5254  
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE  
En haut de la Pharmacie Louiseville

**Dr Yvon Simard**  
B.A., D.D.S.  
CHIRURGIEN - DENTISTE  
TÉL : 228-2685  
220, St-Laurent — LOUISEVILLE

**Gilles Gauthier**  
AVOCAT  
Bureau : Jeudi soir  
Tél. : 228-5269  
151 St-Laurent — Louiseville  
Tél. : 374-8160  
154 Radisson — Trois-Rivières

## Au CENTRE PROFESSIONNEL

321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

**Dr Marcel Marchand, m.d.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
Bureau: lundi, mardi, jeudi, vendredi  
2 à 4h.30 et 7h.30 à 10 h.  
TÉL : 228-2888  
321, St-Laurent — Louiseville

**JOS. LANGLOIS**  
NOTAIRE  
TÉL : 227-2091 — ST-JUSTIN  
CENTRE PROFESSIONNEL  
Tél. 228-4787 — LOUISEVILLE

**Dr Martial Gélinas**  
MÉDECINE GÉNÉRALE - MATERNITÉ  
Heures de bureau :  
Lundi, mardi, jeudi, vendredi  
1.30 h. à 3.00 h.  
le soir : de 7 h. à 9 h.  
TÉL : 885-3833 — ST-BARTHELEMY

**Dr Paulin Hébert**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
MATERNITÉ  
Bureau sur rendez-vous seulement  
TÉL. 227-2364 — MASKINONGÉ

TÉL : 228-4408  
**CHARLES MILOT**  
NOTAIRE  
SAINTE-URSULE, P.Q.

TÉL : 228-4757  
**GILLES BÉLAND**  
NOTAIRE  
151, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

**Jean-Guy Plourde**  
B.A. C.A.  
COMPTABLE AGRÉÉ  
BUREAU : 51 ST-MARC  
Tél. 228-2021 — LOUISEVILLE

TÉL : 228-2915  
**YVON MILOT**  
NOTAIRE  
Cessionnaire du greffe de M.  
P. Fleury — Tél. 228-2915  
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

**RODRIGUE ROY**  
B.A. O.D.  
Optométriste  
Examen de la vue  
Lunettes — Verres de contact  
Tél. 228-5734 — 292 St-Laurent  
En haut de la Pharmacie Louiseville

**EXAMEN DE LA VUE**  
**Charles Auger, O.D.**  
OPTOMÉTRISTE  
TÉL : 228-4606  
CENTRE PROFESSIONNEL

Air Climatisé  
**Salon de Madeleine**  
(Julienne Doyon, prop.)  
Deux coiffeuses à votre disposition  
TÉL : 228-5080  
321, St-Laurent — LOUISEVILLE

# saint-léon

ARMAND FLEURY

## Corporation municipale de St-Léon

Le secrétaire-trésorier de la municipalité désire par le communiqué suivant, vous informer que, suivant la dernière imposition des taxes, pour l'année 1969, le rôle de perception est complété et déposé à son bureau depuis le 6 janvier et payable dans les 20 jours qui suivent.

Le bureau de la corporation est ouvert les lundi, mardi et mercredi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

## LA PROHIBITION

Le règlement No 69 visant à abolir la prohibition dans les limites de la municipalité de St-Léon a été adopté à l'unanimité à l'assemblée du 6 janvier.

### MARIAGE

Descbènes — Rabouin

Mercredi le 15 janvier, à 3 h. p.m., s'uniront en l'église de St-Léon, Mlle Marie-Paule Descbènes, fille de M. et Mme Jean-Marie Descbènes de St-Léon, à M. Gilles Rabouin, fils de M. et Mme Joseph Rabouin de St-Léon.

Après la cérémonie religieuse, la réception aura lieu chez M. et Mme Joseph Rabouin. Le lendemain, les nouveaux époux prendront l'avion à Dorval à destination des Antilles, La Jamaïque et Haïti.

À leur retour, ils habiteront St-Léon.

### MESSE RYTHMEE

Les paroissiens ont assisté à une messe rythmée célébrée le premier de l'an à minuit. La chorale des garçons et filles, sous l'habile direction de Mlle Nicole Charette a apporté son concours ainsi que l'assemblée des fidèles.

L'orchestre "The El Rancho Boys" était composé de MM. Jasmin Paillé, guitariste, Jules Armstrong, contrebasse, Réjean Paillé, organiste et Laurent Armstrong à la batterie.

Cette première fut un succès et félicitations!

### AMIES DE L'A.F.E.A.S.

L'année 1969 commencera ses activités prochainement. Soyez prêtes!

Je vous donnerai de plus amples détails à la prochaine publication.

Mme A. Laterreur

### CARNET SOCIAL

M. et Mme Victorin Paillé de St-Léon accompagnés de M. et Mme Simon Lambert de Montréal prirent l'avion à Dorval dimanche dernier, via Floride, pour un séjour d'un mois chez M. et Mme Fernand Labrecque (Jeanne-Mance Paillé), demeurant à Miami.

M. et Mme Roger Vallières et leurs filles Lucie et Sylvie de Lewiston, Maine, en visite chez M. et Mme Jean-Guy Vallières dernièrement.

M. Jean-Marc Poliquin, ing. civil et Mme Poliquin de New-Richmond, Gaspésie, en visite chez M. et Mme Ferdinand Béland à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Adrien Auger de St-Jérôme, de passage chez M. et Mme Gustave Auger au Jour de l'an.

Mmes Philippe et Albertino Laterreur, Mme Jean St-Louis de Ste-Ursule, M. et Mme Hector St-Louis ainsi que Mlle Rolande Laterreur, à Granby pour assister aux funérailles de J.-Pierre Lamy, décédé accidentellement.

### A L'HOPITAL

Mme Arthur Coulombe séjourne présentement à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Nous lui souhaitons prompt rétablissement!

## Les Centres...

(suite de la page 20)

tion et des Centres de Main-d'oeuvre du Canada dans le Québec, tient également compte des cours spéciaux complétés individuellement par chacun des employés: 278 ont fait des études dans le domaine des relations humaines, de la psychologie et des communications; 212 dans les sciences économiques et le marché du travail; 201 dans les relations industrielles; 109 dans la gestion; 38 dans la surveillance; 30 dans l'orientation professionnelle; 27 dans l'art oratoire; 16 dans la formation du personnel. (Ces cours furent suivis en dehors des heures de travail ou avant l'entrée en fonction des conseillers.)

D'autres données indiquent que 754 sur 884 employés sont parfaitement ou couramment bilingues. De ce nombre, 190 ont également une connaissance des langues étrangères.

Pour les professionnels qui se sont associés au personnel du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des Centres de Main-d'oeuvre du Canada, ils ont acquis leur expérience dans des domaines connexes au marché du travail. L'enquête indique que pour 338 fonctionnaires, ce fut dans le domaine de la gestion et de l'administration; pour 133, l'éducation; pour 51, les relations publiques et l'information; pour 42, l'orientation professionnelle, la réadaptation et le service social; pour 23, la formation du personnel; pour 16, l'économie et les statistiques.

# sainte-ursule

PAR JULES MORIN

## STATISTIQUES

La population totale de Ste-Ursule est de 1365 âmes dont: 1156 communiant, 204 non-communiant et 5 non-catholiques; ceci composant 327 familles.

En 1968 il y eut 23 baptêmes soit un de plus que l'an 1967, 16 mariages soit un de moins que l'an 1967 et 14 décès comparativement à 8 en 1967.

### MARIAGE

Leblanc — Dupuis

Le 4 janvier dernier, fut béni le mariage de Mlle Nicole Leblanc, fille de M. et Mme Florian Leblanc, à M. Alain Dupuis, fils de M. et Mme Rogatien Dupuis de Louiseville.

Voeux de bonheur!

### FIANÇAILLES

A Noël eurent lieu les fiançailles de M. Jacques Charette, professeur, fils de M. Charles Charette, à Mlle Pauline Bergeron, fille de M. et Mme Antonin Bergeron de Ste-Ursule.

Mlle Huguette Tanguay, fille de M. P.-Emile Tanguay, à M. Jean-Yves Lafrenière, fils de M. et Mme Emile Lafrenière de Ste-Edouard.

M. Donald Arseneault, fils de M. et Mme Omer Arseneault, à Mlle Hélène Comeau, fille de M. et Mme Hervé Comeau de Ste-Léon.

Mlle Lise Béland-Baril, fille de Mme Arthur Baril, à M. Alexandre Plante, fils de Mme Alphonse Plante de St-Alexis des Monts.

Félicitations à tous ces heureux fiancés!

### VA ET VIENT

Les enfants et membres de la famille Jean-Paul Béland et Lafrenière, chez M. et Mme Jos-B. Lafrenière à l'occasion de la messe anniversaire de Jean-Paul Béland qui fut célébrée à la messe de minuit du Jour de l'An.

### FAIS CE QUE DOIS!

Tous les ans, à la fin de décembre, l'Etat-Major de toutes les unités du diocèse se rendent à l'évêché de Trois-Rivières présenter leurs vœux à Son Excellence Mgr Pelletier. La Garde Paroissiale de Ste-Ursule avait ses représentants.

Nos meilleurs vœux furent également présentés à M. l'abbé Théophile Trudel, par la direction de la Garde le 27 décembre dernier. C'est coutume depuis notre fondation de recevoir par la même occasion la bénédiction de notre aumônier.

Cette année, la médaille de mérite pour le service d'accueil a été remise au Capt Guy Dansereau par le vice-prés. Capt. Paul St-Louis en charge du service d'église. Félicitations à M. Dansereau.

Au début d'une nouvelle année, il est de mise de remercier tous les membres pour le travail d'équipe qu'ils ont accompli au cours de l'année 1968. Pour 1969 souhaitons que les membres s'unissent davantage pour mieux servir.

### Pensée de l'aumônier:

Les mages d'aujourd'hui sont les gens qui savent quitter leurs pantoufles et sortir de leur confort pour chercher le Christ.

Dimanche le 12 décembre, en service d'accueil, les groupes suivants: Marc Lessard messe de 8 h. — Alide Lessard messe de 10 h.

A tous, une Bonne et Heureuse Année!

## J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

390, St-Laurent — Tél. 228-2727 — Louiseville

de tous genres

Automobile,

Feu

Responsabilité



- Sécurité
- Stabilité
- Service

## HÔTEL WINDSOR

LOUISEVILLE

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

Spectacles: 10h.30 p.m. et 12h.30

Dimanche: 5h.30 et 10h.30 p.m.

EN VEDETTE LES

10 — 11 — 12 JANVIER

- ★ THE JOCKERS (comédiens)
- ★ FABIOLA, danseuse
- ★ JIMMY DOOLEY, m.c. chanteur de couleur autrefois des "AVALON"
- ★ Orchestre ROLAND MATTE et son ensemble

MARDI — MERCREDI — JEUDI

2 DANSEUSES A GO-GO — ENTREE GRATUITE

MERCREDI "BINGO" GRATUIT

Nombreux prix de présence, transistors, lampes, gaufrette, etc., etc.

★ SPECIAL VENDREDI SOIR ★

## LE CHEVAL du WINDSOR

— GROS LOT \$200.00 — Tirage à chaque semaine. S'il n'est pas gagné, nous ajoutons un prix.

LE DIMANCHE APRES-MIDI:

La course aux dollars

Prix en argent — Animateur: Johnny

DIMANCHE SOIR: VEILLEE SURPRISE.

1969

1969

Nous avons présentement

# 70 voitures

à vous offrir avec livraison immédiate, dans les modèles '69

- 1 ACADIAN
- 4 BEAUMONT
- 14 PONTIAC STRATO-CHIEF
- 6 PONTIAC LAURENTIAN
- 7 PONTIAC PARISIENNE
- 3 PONTIAC GRAND PRIX
- 1 PONTIAC SAFARI STATION WAGON
- 2 J.T.O.
- 2 FIREBIRD
- 3 BUICK ELECTRA 225
- 4 BUICK WILDCAT
- 6 BUICK LE SABRE
- 5 CAMIONS G.M.C. 10 ROUES
- 5 CAMIONS G.M.C. 5 TONNES
- 3 CAMIONS G.M.C. 4 TONNES
- 4 CAMIONS G.M.C. 1/2 TONNE

PLUS 30 VOITURES USAGES

Des prix spéciaux vous attendent!

Qui pense automobile, pense à

## LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTÉE

228-2711

LOUISEVILLE

1969

1969

# Sport · Echo · Sport

par André Lauzon

## Quelques caractéristiques des autos présentées au salon de l'auto de Montréal du 17 au 26 janvier

Le Canada fait maintenant partie des pays qui offrent un prestigieux salon d'automobile. Le premier Salon International de l'Auto de Montréal aura lieu au Hall Concordia de la Place Bonaventure du 17 au 26 janvier prochain.

Auto Montréal présentera la gamme complète des véhicules moteurs : du luxueux bateau de route aux nerveuses petites voitures sports en passant par la voiture familiale. Pour un gourmet d'automobile, un banquet de voitures ne peut être complet sans que le menu offre quelque chose pour la course, préférablement de vitesse pure. Pour cet aspect de l'auto, le Salon qui ouvrira ses portes le 17 janvier prochain ne décevra pas. Une des voitures dispendieuses du Salon sera la "Volvoline Spécial", une voiture pur sang qui a compétitionné lors de la Indy 500 1968. Vous l'avez sans doute vue à la T.V. ou dans les journaux ou encore au Circuit Mont Tremblant-St-Jovite mais que vous n'avez jamais eu la chance d'examiner de près. Basse et profilée, de la lignée des formules 1, cette voiture "Indy" est propulsée par 600 h.p. Lors de la classique annuelle de 500 milles elle grimpe à 220 m.p.h. dans la ligne droite. Elle mesure 96 pouces entre les roues et sa longueur totale est de 12 pieds. La "Volvoline-Spécial" chausse des pneus de 15 pouces de large. Le coût de fabrication du prototype est de l'ordre de \$100,000.

American Motors présentera pas moins de treize voitures dont deux exclusives AMX et un modèle antique 1904. L'AMX est devenue la vraie voiture sport. Construite en quantité limitée, elle est exclusive. La compagnie a prouvé qu'elle pouvait gagner des courses de vitesse et d'endurance. 1968 fut l'année durant laquelle AM effaça l'image de la voiture pour vieille dame avec sa participation à la Série Trans-Am, et en gagnant le trophée des manufacturiers lors du Rally Shell 4000.

Quand vous pensez à Colin Chapman, vous pensez à Lotus. Quand vous pensez à Lotus, alors vous pensez aux meilleures voitures de course de l'heure. Plusieurs seraient très surpris d'apprendre que seulement 5% de l'usine Lotus est consacrée à la course. C'est certainement un département de la compagnie qui obtient un grand succès mais la plupart des voitures Lotus sont fabriquées pour la route.

Le stand Lotus nous montrera l'Elan +2S qui est une version luxueuse de l'Elan +2 de l'an dernier ; l'Elan S4 est un modèle amélioré de la fameuse Elan ; l'Europe Mark II possède un nouvel intérieur ; la Super Seven est complètement différente alors que la Lotus Formule Ford Type 16 est une nouvelle voiture. La Formule possède une nouvelle carrosserie propulsée par un moteur Holbay Ford de 106 HP et est équipée d'une boîte à vitesses Hewland. Le Salon de Montréal sera le premier à présenter cette voiture hors de l'Angleterre. Lotus a vendu 200 voitures au Canada l'an dernier et croit en vendre 500 en 1969.

Volkswagen, la petite voiture qui a une grande armée d'admirateurs ne présentera pas seulement des voitures au kiosque VW. Un Salon en demande plus, aussi VW offrira une démonstration scientifique de son nouveau système électronique d'injection et de son nouvel essieu à doubles joints. L'injection électronique, c'est un système qui remplace le carburateur, procure une accélération plus douce, une économie d'essence et des départs plus rapides par temps froid. Plus important, ce système réduit le dioxyde de carbone et les hydro carbonés qui polluent l'air. VW révolutionne une sphère de l'industrie par cette nouvelle petite "boîte noire".

Un autre spécial chez VW : une Porsche de course qui fera la traversée d'outre-mer par Air Canada qui, incidemment, fournira les hôtes qui répondront aux questions concernant cette voiture. On pourra également voir la 110 Custom Coach, la 1172 Deluxe Coach avec toit ouvrant et boîte à vitesses automatique, la 1410 Karmann Ghia convertible automatique, la 1510 VW convertible, la 3112 "fast back" automatique, la 3152 "Notchback" automatique, la 1600 "Savareback", l'autobus de luxe, le Camper Westphalia et une Porsche de route.

Le stand de VW amènera un aspect différent de l'auto au salon. Alfa Roméo, Mercedes Benz, Chrysler, Général Motors, Ford seront autant de différents stands montrant le meilleur de leurs produits ainsi que leurs caractéristiques. D'autres manufacturiers ainsi que des personnalités telles que Miss Univers, agrémenteront votre visite au Salon.

### FELICITATIONS

Pierre Lescadres, anciennement de Louiseville, qui demeure actuellement aux Etats-Unis, plus précisément à Manchester, participait, il y a quelques semaines, à une course de ski-doo à Lancaster N.H.. Il s'est classé premier avec un ARTIC CAT PANTERS 24 h.p. avec une moyenne de 68.6 milles à l'heure.

Pierre, en plus d'un trophée, s'est mérité la somme de \$150.00. Il devait également participer à une autre course le 5 janvier à Salem, N.H.

## Résultats de la Soirée du Bingo Géant du 14 décembre 1968

Gros lot : Mme Jean-Marie Gauthier de Sorel \$250.00, M. Marcellin Généreux \$200.00, Mme Normand Lampron \$110.00, Mme Bernardin Desaulniers \$100.00, M. Jérôme Thibodeau \$100.00, Mlle Lise Noël \$50.00, M. Serge Barette \$50.00, Mme Gérard Lessard \$50.00, Mlle Lise Bellemare \$50.00, M. Claude Durand \$50.00, Mme Raymond Giguère \$50.00, M. Rock Lamy \$25.00, Mme Honorius Lapointe \$25.00, M. Marc Trudel \$25.00, Mme André Gravel \$25.00, M. Richard \$25.00, M. Maurice Mayer \$12.50, Mme Maurice Bellemare \$12.50, M. Claude Durand \$12.50, Mlle Ginette Noël \$12.50, Mme Paul Plante \$12.50, Mme Percy Paquin \$12.50, Mme Mario Gerbeau \$12.50, Mlle Brigitte Leblanc \$12.50, Mlle Jeanne Frigon \$12.50, M. Joseph Thibodeau \$12.50, Mme Jules Dampousse \$10.00, Mlle Carole Morin \$8.25, Mlle Gisèle Grenier \$8.25, Mlle Lorraine Durand \$8.25, Mlle Doris Philibert \$8.00, Mme Paul Lamirande \$6.25, M. William Hébert \$6.25, Mme Roger Lincourt \$5.00, Mme Jean-Paul Plante \$5.00, Mlle Huguette Guill \$5.00, Mme Germaine St-Martin \$5.00, Mme Normand Vallière \$5.00, Mme Honorius Lapointe \$5.00, Mme Lucien Lessard \$5.00, Gilbert Ringuette \$5.00, Mme Bernard Paillé \$5.00, Mme Jacques Frigon \$5.00, Mme Cléophas Terrien \$5.00, Mme Réal Millette \$5.00, M. Marcel Valois \$5.00, Mme Armand Diamond \$5.00, Mlle Jacqueline Sylvestre \$5.00, Mme E. Thisdel \$5.00, Mlle Doris Philibert \$5.00, M. Pierre Fréchette \$5.00.

### PRIX DE PRESENCE

Mme Omer Boivin \$100.00.

### PRIX BONIS

M. Yvon Pagé \$25.00, M. Serge Durand \$25.00, Mme Germaine Lebeau \$25.00.

### PASSES POUR LA SOIREE BAZAR AUX TROIS-RIVIERES

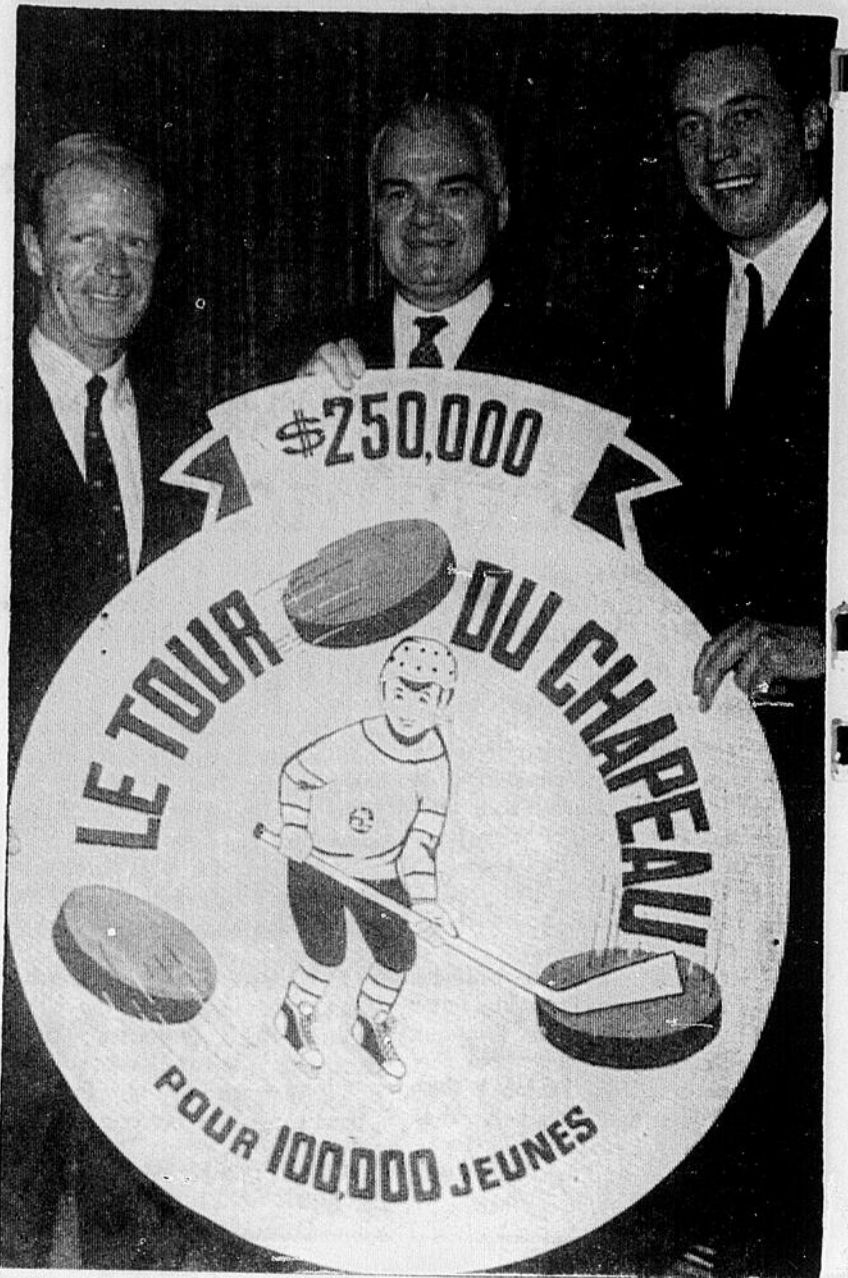
Mme Yano Lefebvre et Mlle Ginette Millette.

Félicitations aux gagnants et un gros merci à ceux qu'ils ont répondu à notre invitation. N'oubliez pas notre prochaine soirée bazar au collège de Louiseville samedi, le 11 janvier 1969, à 8 h. Un gros lot de \$100.00. Je profite de l'occasion de remercier les autorités du journal L'ÉCHO DE LOUISEVILLE, MM. GAGNE, pour l'espace mis à notre disposition. Je souhaite à tous BONNE ANNEE 69 et à samedi.

L'organisateur



## Pour stimuler le Hockey Mineur



Le grand parrain de la première et unique campagne de souscription en faveur de l'Association du Hockey Mineur du Québec, Jean Béliveau, invite ici la population à souscrire généreusement à cette cause en faveur de 100,000 jeunes du Québec. La somme à recueillir est de \$250,000. On voit ici le capitaine du Canadien avec M. Arthur Lessard (au centre), président de l'AHMQ, organisme groupant 6,000 clubs de hockey mineur du Québec. M. Dave Molson (à gauche) est le président honoraire de cette campagne. Le comité exécutif de l'AHMQ pour la région de la Mauricie est formé de MM. Jean-François Grenier, Trois-Rivières, président ; Fernand Dubé, Grand'Mère, vice-président ; Paul Beau-lieu, Louiseville, secrétaire ; Me Yvon Monfette, Cap de la Madeleine, trésorier ; Wilson Desmarais, Grand'Mère Est, registraire. Au cours des prochaines semaines, les quelque 100,000 jeunes solliciteront la population en recueillant au moins trois dons chacun pour "faire le tour du chapeau avec Jean Béliveau". Pour chaque dollar obtenu, le solliciteur a une chance de gagner des prix et d'être choisi pour représenter sa région à la grande soirée du hockey mineur qui aura lieu au Forum de Montréal, le 12 février prochain.

### FRINGANTE, AUDACIEUSE, DIGNE DE CONFIANCE . . .



★ POLARIS : Style — Force — Stabilité

★ MOTEURS : 16 à 45 forces. Gagnant de 24 championnats internationaux sur 30.

# Benoit Bellemare

Vendeur



50 - 4ième Avenue, Tél. 228-4955 Louiseville

# Ballon sur glace — TOURNOI PROVINCIAL DOW DE CRABTREE

Un important tournoi de ballon sur glace, le troisième du genre, sera disputé dans la ville de Crabtree les 17-18-19 janvier 1969.

L'Arena de Crabtree sera le champ de bataille d'environ 40 équipes masculines et de 8 formations féminines qui se partageront la jolie somme de \$600. en bourses et de nombreux trophées dons de M. Julien Loisselle, agent de la Brasserie Dow pour la région.

SECTION MASCULINE		SECTION FEMININE	
1er prix :	\$225. et trophée	1er prix :	\$75. et trophée
2e prix :	\$125. et trophée	2e prix :	\$25. et trophée
3e prix :	\$ 75. et trophée		
4e prix :	\$ 25. et trophée		
5e prix :	\$ 25. et trophée		
6e prix :	\$ 25. et trophée		

Lors de ce tournoi, classe B, les équipes auront le droit d'aligner deux joueurs de la Ligue Nationale.

La date limite pour s'inscrire est le 12 janvier 1969. Pour l'inscription, veuillez communiquer avec Normand Ratelle ou Victor Latulippe, 61 Juge-Guibault, Joliette, tél. 753-7386.

Le tout débutera le vendredi soir 17 janvier, pour se terminer le dimanche soir le 19 janvier par la finale de chaque section. Nul doute que le spectacle offert saura vous intéresser.

## MALGRÉ LES INTEMPÉRIES... La ligue PEE-WEE connaît un début essoufflant

Les tempêtes qui se sont succédé à un rythme effarant n'ont pas ralenti l'ardeur des organisateurs et de nos jeunes. C'est avec acharnement que ceux-ci ont combattu les intempéries à tours de bras et bien entendu à l'aide de pelles. Et pendant que les uns se reposaient, les autres, les arbitres s'empressaient de faire les lignes sur la glace et tout ce que ça comporte de réglementation. D'un autre côté, la Commission Scolaire de Grand Pré par l'entremise de l'un de ses membres, en l'occurrence M. Gaston Fleury, nous appuyait en nous fournissant les locaux, l'installation du système d'éclairage, en un mot tout ce qui nous manquait à la réalisation de cette aide à la jeunesse étudiante.

Quand à l'exécutif, ces messieurs travaillaient ferme dans le but de recueillir différents articles nécessaires au début de la saison. Ici je me dois d'ouvrir une parenthèse pour remercier M. René Lafrenière et les garçons de tables de l'Hôtel Windsor qui se sont cotisés pour nous fournir une douzaine de rondelles indispensables à nos activités. Aussi des remercie-

ments à M. Raymond Durocher du Pavillon des Quilles qui nous a fourni une demi-douzaine de sifflets d'arbitres dont nous avions besoin.

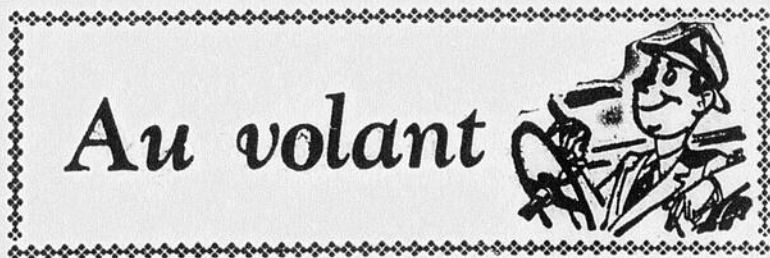
Quand à la publicité dont nous avons besoin pour faire connaître la cédule à la population, elle a été faite par l'impression d'une cédule format de poche et à l'aide de fonds recueillis et fournis par des com-

manditaires. Ce sont: Jolicoeur Nettoyeur Enrg. dont le représentant est Johnny Hudon qui est le président Ex-Officio de la ligue, le Centre du Pneu Trotter Enr., dont le propriétaire est Vincent Trotter, la Mercerie Serge Noury "Mon tailleur" et disons-le en passant, celui de bien d'autres, Louiseville Automobile, propriétaire Gérard Lessard, et Robert Viau Meubles. Un qui n'apparaît pas sur la cédule mais qui est très important: M. Claude Gagné celui qui a fait l'impression de ces cédules. A tous ces précieux collaborateurs un très GROS MERCI de la part de tous les P'tits-Gars et de l'organisation.

L'assistance aux joutes disputées à l'arrière du collège est très nombreuse. Ce n'est pas surprenant de voir des gens venir voir jouer ces jeunes qui disons-le en passant sont tout simplement formidables. Ça vaut la peine d'être vu car il y a là un enthousiasme qui se communique à tous les spectateurs et qui nous fait oublier que nous ne sommes pas dans une ARENA???

Sur ce à la semaine prochaine.

JU-BILL



### DE QUELLE FAÇON ENVISAGEZ-VOUS UN ACCIDENT ?

Le fait d'exonérer de tout blâme les coupables d'un accident incite les conducteurs à s'attendre à de la protection, ralentit l'analyse, camoufle les facteurs qui ont contribué à l'accident et empêche d'exercer la surveillance voulue pour EMPECHER les accidents.

Nous devons réorienter notre opinion sur la responsabilité dans les accidents. Un accident dans lequel le conducteur n'est qu'un facteur contributif coûte aussi cher qu'un accident dont il est la cause directe.

Trop de gens sont portés à juger un accident du point de vue strictement légal: quel véhicule a frappé l'autre? Quel conducteur est directement responsable de la collision ou de la blessure?

Une autre façon courante d'analyser les accidents est d'essayer de déterminer lequel des conducteurs est LE PLUS coupable.

Ces deux façons de penser sont démodées et ne répondent pas aux exigences de conduite professionnelle. Elles empêchent d'arriver à la prévention des accidents.

Les conducteurs doivent non seulement apprendre comment parer aux dangers de la route, mais aussi à juger de la responsabilité dans les accidents en se basant, par exemple, sur les règles du jeu de baseball: Il ne suffit pas de savoir quel joueur a touché le coureur pour le retirer; il faut aussi trouver les erreurs du joueur qui s'est fait surprendre loin de son but et a été retiré. Autrement dit, celui qui contribue à un accident aide à le provoquer.

Au cours des prochaines semaines, je vous présenterai des rapports de conducteur sur un accident afin que vous puissiez mettre à l'épreuve vos connaissances et votre pouvoir de juger de la responsabilité des accidents d'après les techniques modernes de conduite.

En prononçant votre verdict sur chaque accident, supposez ce qui suit: chaque rapport se fonde sur un véritable accident, et le rapport est

véridique et complet. A moins d'indications contraires, les conditions de la route et de la température étaient excellentes.

Chaque cas devra être évalué en prenant en considération la possibilité qu'il y aurait eu d'éviter l'accident.

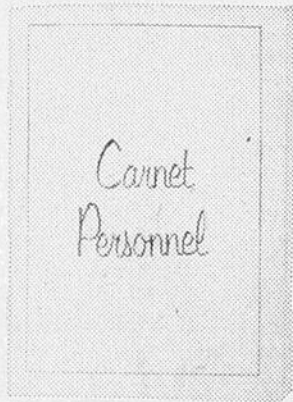
EXEMPLE: "Mon véhicule était rangé près du trottoir dans un espace de stationnement. Lorsque je suis revenu, un agent de police m'a informé qu'un camion avait fait une embardée pour éviter un enfant, mais avait écorché le côté de mon véhicule".

Dans ce cas, nous qualifierons notre conducteur de "victime" vu qu'il n'y a aucune preuve d'erreur de sa part. C'est tout ce qu'il faut faire, sans oublier que nous n'analyserons pas ces cas du point de vue de la loi. Nous ne déciderons pas qui est en tort, mais seulement si nous avons aidé à causer l'accident.

Le premier cas vous sera soumis la semaine prochaine.

Jean-Guy BOISSELLE

Maintenant que vous  
avez le nouvel annuaire  
téléphonique  
DE LOUISEVILLE

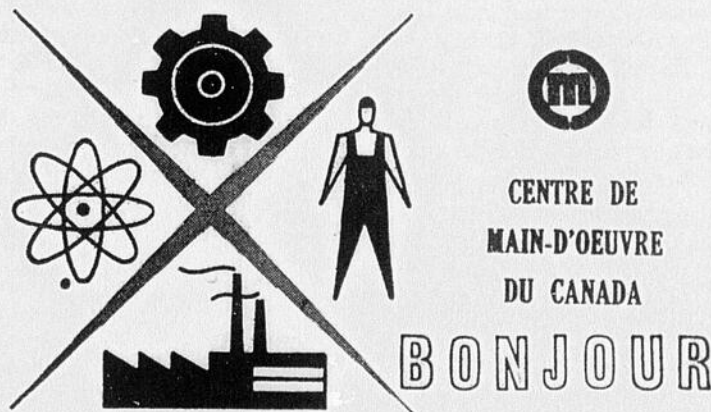
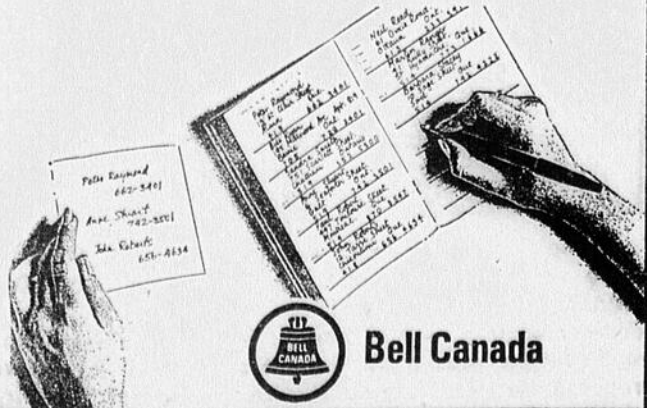


il vous est facile de  
mettre à jour votre  
propre Carnet personnel

Vous n'avez qu'à comparer votre liste personnelle des numéros aux inscriptions de l'annuaire. N'oubliez pas de vérifier et de mettre à jour les numéros des services d'URGENCE. Si vous voulez obtenir un Carnet personnel, faites-nous le savoir et nous vous en enverrons un gratuitement.

Appelez l'Interurbain et demandez ZENITH 60000 (pas de frais d'interurbain)

Écrire un numéro c'est s'en souvenir.



Des personnes compétentes sont demandées pour les postes suivants:

- 1 Ferblantier d'expérience — Doit lire et interpréter plans. Le travail consiste à tracer, couper, assembler conduits pour systèmes d'aération et chauffage — Salaire \$3.20/Heure — Permanent —
- 1 Typographe pour entreprise de Montréal — Expérience nécessaire — Salaire selon la convention —
- 1 Bonne pour maison privée — Emploi à Louiseville — Salaire: \$30.00 par Semaine — Logée et Nourrie —
- 1 Coiffeuse — Carte de Compétence — 2 ans d'expérience — Salaire selon compétence — Emploi à Rimouski —
- 1 Mécanicien Machine Fixes — Classe: 2A — Possibilité d'emploi dans la région de Joliette J
- 1 Peintre au fusil pour firme de Sorel — Peindre camions et pompes à incendies — Doit posséder 3 ans d'expérience —
- 4 Tisserands d'expérience, — Travail sur équipes — 6 jours/Semaine — Emploi permanent — Autres conditions de travail excellentes —
- 1 Opérateur de Machine à Coudre dans un atelier de rembourrage avec minimum d'un an d'expérience — 5 jours/Semaine — Salaire selon décret — Emploi permanent —

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES,  
VEUILLEZ VOUS ADRESSER A:  
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA,  
50 RUE ST-AIME, LOUISEVILLE, QUE.

## “Les Centres de Main-d'oeuvre du Canada conscients du perfectionnement de ses conseillers

Lors d'une conférence de presse, Monsieur Marcel Bertrand, Gérant du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada à Louiseville, nous faisait part du communiqué suivant :

Quarante-deux pour cent de tous les cadres opérationnels et des conseillers en main-d'oeuvre des Centres de Main-d'oeuvre du Canada dans la Province de Québec détiennent un diplôme universitaire. C'est ce que révèle une enquête menée par le bureau régional du ministère fédéral de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration. De ce nombre, soixante-deux ont obtenu une maîtrise et un est docteur en psychologie.

L'enquête a été dirigée seulement auprès des fonctionnaires responsables des opérations des Centres de Main-d'oeuvre du Canada et ne comprend pas le personnel de soutien administratif. La tâche essentielle du conseiller en main-d'oeuvre est d'assurer le placement des travailleurs dans un emploi. Il est appelé à déterminer les aptitudes et le potentiel des travailleurs, à les diriger vers l'emploi qui leur convient le mieux, à les orienter, s'il y a lieu, vers un cours de formation et à établir des relations étroites avec les employeurs de sa localité.

En tout, 884 employés du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration dans le Québec, y compris 224 femmes, travaillant comme conseillers en main-d'oeuvre et comme experts-conseil, ont été questionnés sur leur formation scolaire, leur expérience professionnelle, leurs talents et connaissances particulières y compris celles des langues parlées et écrites.

Parmi le groupe particulier de conseillers en main-d'oeuvre, 294 ont indiqué qu'ils avaient été recrutés au cours des récentes années. L'enquête dévoile qu'à eux seuls, ils ont accumulé un total de 297 diplômes universitaires.

Ces résultats de l'enquête démontrent l'intérêt du gouvernement de ne confier qu'à des personnes hautement qualifiées la responsabilité de servir le public. Ils reflètent également un relèvement du niveau professionnel des emplois dans le domaine des services publics et du bien-être au Canada.

Aujourd'hui, avant d'être accepté comme conseiller dans un Centre de Main-d'oeuvre du Canada, le candidat doit détenir un diplôme universitaire ou être en mesure de prouver que l'expérience qu'il a acquise dans un domaine connexe est suffisamment étendue pour compenser son manque de formation universitaire et contribuer largement à la qualité et l'efficacité des services offerts dans les Centres de Main-d'oeuvre du Canada.

Quelle que soit son expérience ou sa formation antérieure, le nouveau conseiller en main-d'oeuvre est dirigé vers une série de cours de perfectionnement dès son entrée au service du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration. Ces cours préparés par des experts en formation du personnel sont donnés sous la direction de professeurs de l'Institut de Psychologie et du Département des Relations Industrielles de l'Université de Montréal. Ils portent sur une variété de sujets tels que les structures et les objectifs des divers ministères gouvernementaux, les techniques et les méthodes d'entrevue, de sélection et d'orientation, les sciences économiques, le marché du travail, les principes de gestion et les relations ouvrières et patronales. Ces cours intensifs sont

donnés à différents stades, durant les heures normales de travail et pour une durée d'une à deux semaines. L'employé n'a aucun frais de cours à débours.

S'adressant à un groupe de soixante conseillers en main-d'oeuvre réunis ce mois-ci au début d'une nouvelle série de cours sur les diverses techniques utilisées en orientation, M. Gabriel Beaudry, directeur régional du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration pour le Québec, a souligné l'apport de l'éducation permanente dans la carrière des conseillers comme dans celle de tous les travailleurs canadiens.

“L'évolution rapide de l'industrie vers l'automatisation, les demandes constantes de recyclage qui en résultent et le besoin pressant de personnes spécialisées dans tous les domaines de l'activité industrielle accélèrent ce mouvement du jeune comme de l'adulte vers l'étude de la branche particulière, non seulement qui l'intéresse mais qui deviendra aussi un actif pour lui et pour l'économie de notre pays”.

M. Beaudry a également appuyé sur le fait que l'individu a un droit strict à l'instruction comme au travail et que l'employeur a, d'autre part, le droit de se prévaloir des services offerts par le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration par l'entremise de ses Centres de Main-d'oeuvre du Canada.

“Il faut donc que le conseiller en main-d'oeuvre soit constamment en éveil sur tout ce qui se passe et se dit dans le vaste monde du travail afin d'être en mesure de répondre efficacement aux besoins de la population active du Québec”, a souligné M. Beaudry.

C'est précisément dans cette perspective que le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration offre à ses conseillers en main-d'oeuvre des cours d'orientation et de perfectionnement. De plus, il vient d'annoncer que des sessions d'étude sur le marché du travail se dérouleront prochainement dans divers Centres de Main-d'Oeuvre du Canada.

L'enquête menée auprès du personnel du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

(suite à la page 17)

# Vente de Janvier

A U

## Salon de Chaussures GÉLINAS

# 10% et 30%

DE REDUCTION SUR TOUTE LA MARCHANDISE.

PRIX FORMIDABLES — ECONOMIES POUR TOUS !

240 ST-LAURENT

LOUISEVILLE

## Chronique policière

Bonjour chers concitoyens ! Depuis quelques semaines, je n'étais pas venu vous entretenir, vu les activités nombreuses ayant pris tout mon temps. Mais maintenant que la période des fêtes est chose du passé, nous reprenons notre ap- pomb pour entreprendre une nouvelle année qui sera fructueuse, nous l'espérons, pour tous et chacun de vous.

Ayant depuis quelque temps subi les colères de dame nature, il était bien naturel que le Service de Police soit compréhensif à l'égard des automobilistes. Mais maintenant que la température semble devenir un peu plus clémente, il ne faudrait pas oublier que vos policiers se devront eux aussi d'être plus sévères concernant les règlements de la circulation. Un endroit où vous devrez vous surveiller : EN FACE DU BUREAU DE POSTE. Les gens semblent prendre à la légère le fait qu'il est défendu de stationner du côté Ouest de la rue en face de l'édifice Fédéral. On ne se gêne pas pour laisser tourner le moteur de l'automobile et en

invoquant le prétexte : “Une Minute”. Rentrez-vous bien dans la tête qu'il n'en prend pas plus d'une minute pour rédiger un billet de contravention.

Il est encore temps de prendre de bonnes résolutions, puisque nous en sommes encore qu'au tout début de l'année. N'attendez pas que l'on vous “colle un ticket” comme vous dites si bien pour vous décider à respecter les règlements de circulation de par les rues de la Ville.

Concernant le déneigement des rues, vous savez qu'il est interdit de jeter la neige de votre cour dans la rue. Si ce n'était qu'une pelletée ou deux mais non, c'est la cour au complet. Il y en a même qui vont jusqu'à mettre un amoncellement de neige de six à sept pieds de hauteur jusqu'au beau milieu de la rue. Cette situation à notre avis a assez duré et il est temps que les gens se rendent compte que ces immenses bancs de neige qui s'étendent jusqu'au milieu de la rue rendent la circulation difficile et presque impraticable. Donc tous

les citoyens s'en ressentent et par dessus le marché défraient le déblayement de la neige de ces messieurs. Soyez donc plus logique et surtout plus sociable en ne créant pas de problèmes inutiles. Nous espérons que ces quelques remarques feront réfléchir ces quelques personnes.

Sur ce je vous dis à la semaine prochaine.

Signé : SERPO

## Le Nouvel An...

(suite de la page 7)

1969, c'est l'espoir, c'est une porte ouverte sur l'avenir, un avenir qu'il nous est encore possible de façonner à notre guise, à condition de bien vouloir nous en donner la peine.

1969, ça pourra être notre année, la vôtre, la mienne, si nous le voulons.

Cette nouvelle année qui commence, nous vous la souhaitons bonne et heureuse.

Message de la Chambre de Commerce de la Province de Québec en collaboration avec votre hebdo.



## HEUREUX GAGNANT

Dimanche, le 22 décembre dernier, M. Roger Sicard de St-Justin se voyait remettre la jolie somme de \$200.00 au “Quiz Maski” de l'Hôtel Maski.

Nous remarquons sur la photo : M. Paul Baribeau, propriétaire de l'Hôtel Maski, M. Roger Sicard et M. René Livernoche représentant les commanditaires : Moderne Electrique Enr. et Louiseville Automobile Ltée.